



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 219 (13512)

Piątek, 13 listopada 1998 r.

cena 1 Lt

DZIS W NUMERZE:

* Co nurtuje naszych Czytelników? - str. 2

* Dlaczego nie zostałem prezydentem? - str. 4

* Komu brakuje dokumentów na odzyskanie ziemi? - str. 9

* Ile kosztuje chleb? - str. 10

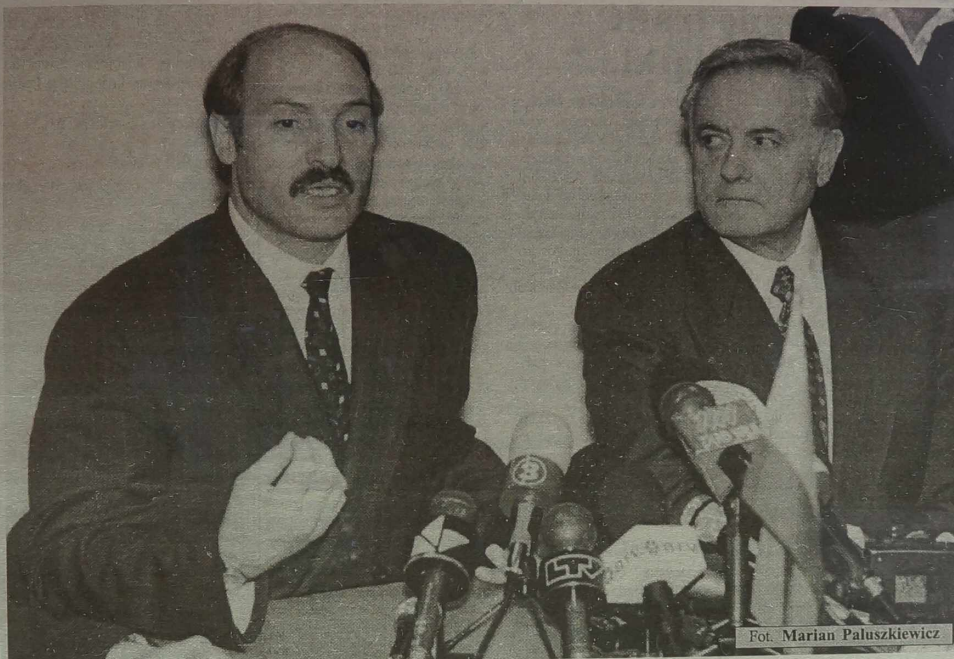
* Ignalińskiej Siłowni Atomowej zagraża kryzys finansowy - str. 11

* Nowe fakty międzynarodowego przemytu - str. 11

* Pijemy. Czy tylko my? - str. 12

Spotkanie V. Adamkusa z A. Łukaszenką w Miednikach

LITWA - ŁĄCZNIKIEM BIAŁORUSI Z ZACHODEM



Fot. Marian Paluszkievicz

Dość nieokreślone są ostatnio stosunki polityczne Litwy i Białorusi. Litwa nadal nie ma w Mińsku ambasadora, chociaż nie odwołała go, jak to uczyniły kraje Unii

Europejskiej po skandalu dotyczącym rezydencji w Drozdach. Ambasador Litwy w Mińsku wyjechał do Wilna na urlop, gdzie został skierowany do innych zajęć.

Do spotkania prezydentów Litwy i Białorusi przygotowano się od września, jednak do ostatniej chwili zarówno MSZ jak też prezydentura trzymali to

w tajemnicy. Mass media otrzymali informację o tym dopiero w przeddzień spotkania.

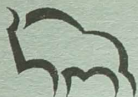
(Dokończenie na str. 4)

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES

LOT

Dogodne połączenia z Wilna przez Warszawę do:
Athens,
New York,
Chicago,
Los Angeles,
Pekin,
Istanbul,
Tel Aviv.

Wilno, tel. 73-90-20.
(Zam. 359)



BANK PEKAO S.A.
Grupa PEKAO S.A.

Przedstawicielstwo w Wilnie.
Palangos 1/10 - 16, 2001 Wilno
Tel./fax 61-15-41, 22-38-44

Do Litwy przybędzie Z. Brzeziński

W ramach rozpoczynającej się w poniedziałek trzydniowej wizyty przewidziane są spotkania Z. Brzezińskiego z prezydentem V. Adamkusem, przewodniczącym Sejmu Vytautasem Landsbergisem, ambasadorem USA w Wilnie Keithem C. Smithem oraz przedstawicielką dyplomacji polskiej Eufemią Teichmann.

Prezydent wręczy politologowi amerykańskiemu wysoką odznakę Litwy.

Z trybuny sejmowej Z. Brzeziński zwróci się do parlamentarzystów litewskich.

Politolog odwiedzi Uniwersytet Wileński, gdzie zostaną mu wręczone regalia doktora honoris causa tej uczelni. Przewidziane są również spotkania

Z. Brzezińskiego w Banku Wileńskim oraz oddziale wileńskim polskiego „Kredyt Bank S.A.”, w Centrum Badania Ludobójstwa Mieszkańców Litwy. W Olicie były doradca prezydenta USA ds. bezpieczeństwa narodowego odwiedzi wspólny litewsko-polski batalion sił pokojowych LITPOLBAT.

Politolog weźmie udział w bezpośredniej audycji telewizyjnej „Spaudos klubas”.

Z. Brzeziński będzie miał również krótką wycieczkę do Trok. Gość prawdopodobnie odwiedzi rodzinne strony Józefa Piłsudskiego w rejonie święciańskim.

W środę po południu politolog amerykański zakończy wizytę na Litwie. (ELTA)

BUDŻET OCHRONY KRAJU I PERSPEKTYWY INTEGRACJI Z NATO

Zdaniem zast. starosty sejmowej frakcji konserwatystów Rasy Rastauskiene, gdyby udało się chociaż o 0,05 proc. zwiększyć budżet roku następnego na ochronę kraju, stanowiłoby to wielki plus dla prestiżu międzynarodowego i integracji Litwy z NATO.

W czwartek na konferencji prasowej w Sejmie członkini sejmowego Komitetu Bezpieczeństwa Narodowego Rasa Rastauskiene przypomniała, że zgodnie z uchwałą Rady Obrony budżet systemu ochrony kraju Litwy na 2001 rok powinien sięgać dwóch proc. ogólnego produktu narodowego. „Mniej więcej takie same budżety posiada wiele państw, ubiegających się o członkostwo w NATO” - powiedziała Rasa Rastauskiene.

(Dokończenie na str. 4)

"KW": Sondaż - 1998

Razem z Czytelnikami wybieramy "10 Polaków Roku" w Wilnie i na Wileńszczyźnie

Fundatorem dziesięciu nagród dla najaktywniejszych uczestników - Konsulat Generalny RP w Wilnie

Wśród typowanych do tego miana mogą być przedstawiciele wszystkich zawodów, różnego wieku i płci, członkowie partii i organizacji społecznych, zwykli obywatele, którzy swoją pracą zawodową i społeczną, zaangażowaniem na rzecz naszego

środowiska polskiego, postawą obywatelską w 1998 r. zasłużyli na uznanie.

Typujący kandydatów - mogą być wśród nich pojedyncze osoby lub od razu cała dziesiątka - podają swoje imię, nazwisko, adres, telefon, sferę działalności (to

wszystko może być tylko do wiadomości redakcji). Odpowiedzi - wyłącznie listownie - należy nadłożyć do redakcji: Laisves pr. 60, 2056 Vilnius, z dopiskiem "10 Polaków Roku", do 31 grudnia br. Sfinalizowane nastąpi w styczniu 1999 r. Redakcja

my robimy reklamę osobom ubiegającym się o miejsce wśród "10 Polaków Roku".

Wciąż nadchodzą odpowiedzi na sondaż "10 Polaków Roku". Wśród ich autorów są: S. Filimienowicz, Eugeniusz Rakowski, Iwona Stankiewicz - z Wilna; Zenon Kułda - ze Świecian i in. czytelnicy "Kuriera" reprezentujący różne zawody: lekarze, nauczyciele, inżynierowie, urzędnicy, pracownicy kultury, emeryci, studenci, uczniowie. Niektórzy przysyłają swoje odpowiedzi w postaci listów, w których ujednotwiają swoje propozycje i jednocześnie posuszają bardzo istotne sprawy i problemy dotyczące naszego życia. Serdecznie dziękujemy.

Przy okazji uprzejmie prosimy czytelników podawać imiona i nazwiska. Jeżeli cokolwiek nazwisko zniekształciliśmy, przepraszamy i prosimy o sprostowanie.

Czekamy na nowe propozycje.

Jerzy SURWIŁO

Z poczty sondażu

"Pragnę trafić do tej dziesiątki..."

Po przeczytaniu w "Kurierze Wileńskim" o sondażu "10 Polaków Roku" postanowiłam o sobie napisać, by - o ile to może być realne - trafić do tej dziesiątki. Jestem urodzona w Wilnie w 1953 r. Mama moja - Polka, ojciec - Rosjanin (zm. w 1987 r.). Gdy miałam 8 lat, oddano mnie na naukę do 8 szkoły średniej w Wilnie. Znalazłam się tutaj dlatego, ponieważ moi rodzice pracowali w zakładzie, który organizował przy tej szkole pierwszą klasę z wzmocnionym nauczaniem języka angielskiego. Zaním zostałam przyjęta, musiałam złożyć egzamin z tego przedmiotu. Uczylam się także w szkole muzycznej i uczęszczałam do polskiego zespołu "Wilia".

W 1971 r. skończyłam szkołę z dobrymi ocenami. Chciałam wstąpić na Uniwersytet Wileński, ale w tamtych czasach musiałam mieć staż pracy. Zatrudniłam się w poliklinice, pracowałam w gabinecie dentystrycznym. W 1972 r. pomysłnie złożyłam egzamin na filologię angielską UW. Po skończeniu studiów zostałam skierowana na trzy lata do pracy do miasteczka Wabaliminkai w rejonie birżajskim.

Po trzech latach zaproszono mnie do pracy w jednej ze szkół wileńskich. Pracuję tutaj jako wicedyrektor i wykładowczyni języka angielskiego...

(Imię i nazwisko znane redakcji)

Przepraszamy autorkę, że zamieszczamy jej korespondencję w takiej postaci, ponieważ nie może-

oglądam telewizję i w lesie zbieram grzyby. Czasami wydaje mi się, że nie poradziłbym chyba już teraz z okularami.

Chcę zaapelować do wszystkich cierpiących na zaburzenia wzroku, żeby nie utrudniali sobie życia, bo soczewki są o wiele wygodniejsze niż okulary. Jako ciekawostkę dowiedziałem się, że soczewki są też kolorowe i na życzenie można sobie zmienić kolor oczu.

Szanowna Redakcjo, byłoby bardzo dobrze, gdybyście o takich ciekawostkach medycyny pisali częściej i szerzej. To dla wielu ułatwiłoby życie.

Bogdan WOLEJKO,
nauczyciel, rej. wileński

List do redakcji

Zamiast okularów - soczewka

Porady praktyczne, są rzeczą bardzo dobrą. Jednak, jakże często ludzie nie wiedzą, dokąd mają się zwrócić ze swoimi dolegliwościami. Tak też właśnie było ze mną.

Od lat miałem słaby wzrok i różne z tym związane zaburzenia. W przychodniach robiono mi tradycyjne badania, dobierano raz lepsze, raz gorsze okulary. W moim przypadku sprawa była bardziej skomplikowana, bo wady jednego oka różniły się od drugiego. Niestety, standardowo wypisy-

wano zawsze jednakowe szkła.

Całkiem niedawno, i zresztą przypadkowo w przychodni na Antokolu odwiedziłem prywatny gabinet oftalmologiczny. Zbadano mi tam dokładnie wzrok i dobrano okulary. Po dłuższej rozmowie lekarka zaczęła mnie namawiać na soczewki. Nie miałem pojęcia, co to jest i nieco się bałem. Wreszcie namówiła. Okazało się, że to wspaniała rzecz. Od roku nie muszę już ciągle pamiętać o okularach, coraz je przecierać, po wejściu do ciepłego pomieszczenia.

Dzisiaj bez trudu piszę, czytam,

Czytelnik pyta - redakcja odpowiada

W sprawie darowizny

"Jestem stałym czytelnikiem gazety i dlatego pozwoliłem sobie zwrócić się do redakcji z osobistym pytaniem. Moja mama jako właścicielka domu i 35 hektarów ziemi w rejonie wileńskim ze względu na stan zdrowia podarowała mnie swoje mienie. Zrobiliśmy odpowiednie dokumenty u notariusza, zarejestrowałem darowiznę na swoje imię w biurze inwentaryzacyjnej i działale rolnym. Po upływie 8 miesięcy od tego czasu, jak jestem gospodarzem domu, (mieszka w nim mama) mój brat zażądał od mamy, aby anulowała darowiznę i przepisała na niego. Chcę dodać, że mama mnie podarowała dom i ziemię ze względu na to, że brat jest pijakiem.

Chciałbym wiedzieć, czy mama ma prawo zrezygnować z poprzedniego dokumentu? Proszę o odpowiedź na łamach gazety.

L. M.
(nazwisko znane redakcji)

W wypadku zażalenia formalności w sprawie darowizny, darujący już nie jest właścicielem swego byłego mienia, traci do niego wszelkie prawa. Nie może więc mama teraz zarządzać inaczej. Brat niczego by nie wskórał też drogą sądową. Darowizna rządzić inne prawa niż spadkiem, który można zmieniać a w wypadku spornym nawet zaskarżyć w sądzie.

Czy może być obokrajowiec spadkobiercą?

"Moja mama, która zmarła przed 25 laty, miała dom przy ul.

Kalwaryjskiej oraz na wsi w okresie przedwojennym była właścicielką 50 ha ziemi. Mieszkał w Polsce i jestem obywatelką Polski. Gdy następnym burzyli, spalili nam za drzewa owocowe. O ziemi na wsi wówczas nie mówiono, bo wiadomo, że była znacjonalizowana. A teraz? Czy mam prawo do ubiegania się na zasadach spadkowych o jej zwrot?"

W. Siwek

Warszawa

Spadkobiercy obco krajowcy mają prawo do pozostawionych po najbliższych krewnych do nieruchomości w rodzaju mieszkania, domu, innych rzeczy. Oprócz ziemi, w tym wypadku również mama pani Siwek nie zdążyła wejść w posiadanie ziemi po jej znacjonalizowaniu. Mieliby do niej prawo spadkobiercy - dzieci i wnukiowie - będący obywatelami Litwy.

Nabożeństwa Opieki Matki Bożej Ostrobramskiej

Tegoroczne nabożeństwa Opieki Matki Bożej Ostrobramskiej rozpoczyna się w niedzielę 15 listopada i będą trwały do 22 listopada. Początek Mszy św. w jęz. polskim jest następujący: o godz. 7.00 w Kaplicy MB Ostrobramskiej, o godz. 9.00, 13.00 i 17.00 w kościele pw. św. Teresy.

W ramach Opiek 19 i 20 listopada (czwartek i piątek) o godz. 15.00 zostaną odprawione Msze św. w intencji uczniów.

Jan LEWICKI



Niedzielne Msze Św. w języku polskim w kościołach Wileńszczyzny

Ejszyski - kościół Wniebowstąpienia Chrystusa (tel. 8-250-5-67-27) - godz. 9.00, 12.00.

Jaszyn - kościół św. Anny (tel. 8-250-5-56-78) - godz. 11.00.

Rudomino - kościół MB Dobrej Rady (tel. 56-41-41) - o godz. 9.00, 13.00.

Rukonje - kościół św. Michała Archanioła (tel. 58-22-68) - godz. 9.00, 10.30.

Rudniki - kościół Trójcy Św. (tel. 8-250-4-79-22) - godz. 11.00.

Rzesza - kościół św. Stanisława (tel. 58-93-55) - godz. 8.00, 11.30.

Szumsk - kościół św. Michała Archanioła (tel. 53-21-91) - godz. 8.15, 12.00 (10.00 - w Kowalcach).

Suderwa - Kościół Trójcy Św. (tel. 59-02-87) - godz. 9.30, 12.30.

Sużany - kościół św. Feliksa (tel. 55-02-36) - godz. 11.30, 13.00.

Mejszagola - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 58-42-00, 58-44-93) - godz. 10.00.

Mickuny - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 59-63-97) - godz. 9.00, 11.00.

Miedniki - kościół Trójcy Św. / Św. Kazimierza (tel. 59-72-69) - godz. 9.00, 12.15.

Niemenczyn - kościół św. Michała Archanioła (tel. 57-10-47) - godz. 9.00, 10.30.

Landarów - kościół Zwiastowania NMP (tel. 238-2-81-41) - godz. 10.00.

Powiewiórka - kościół św. Kazimierza - godz. 10.00.

Podbrodzie - kościół św. Józefa (tel. 8-217-5-45-14) - godz. 13.30.

Korkożyński - kościół św. Piotra i Pawła - godz. 16.00.

Turgiele - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 8-250-4-13-30) - godz. 9.00.

J. L.

Mieszkańców przyjmie przewodniczący Sejmu

11 grudnia w pokoju przyjęć kancelarii sejmowej mieszkańców w sprawach osobistych przyjmować będzie przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis. W sprawie przyjmowania należy się zwracać na tel. 61 56 75.

2 grudnia z mieszkańcami obcować będzie przewodniczący sejmowego komitetu praw człowieka i obywatela i spraw narodowościowych Emanuelis Zingeris. Wicepre-

wodniczący Sejmu Feliksas Palubinskas przyjmie obywateli 4 grudnia. W tej sprawie zwracać się telefonicznie 224396. 18 grudnia mieszkańców przyjmie wiceprzewodniczący Sejmu Arvydas Vidziunas. Zwracać się telefonicznie 621542.

Przyjęcia odbywać się będą w godzinach 10-12 w pokoju przyjęć kancelarii sejmowej w gab. 112. Telefon informacji 615668.

(ELTA)

Przeszkodą - system "sznurowy"?

Dotychczas w powiecie wileńskim obywatelom przywrócono prawo własności do 237 tys. ha, albo dla 61 proc. pretendentów, którzy złożyli dokumenty w sprawie odzyskania ziemi. Jeszcze co do 352 tys. ha ziemi, do której pretendują obywatele, mający złożone dokumenty, administracja powiatu dotychczas nie podjęła decyzji, podaje ELTA.

Jak powiedział w czwartek na konferencji prasowej dyrektor Departamentu Regulacji Rolnych powiatu wileńskiego Mindaugas Novogrodskis, jedną z największych przeszkód w szybszym realizowaniu reformy rolnej są byłe tzw. "sznurowe" wsie. Jedynie w rejonie wileńskim zajmują one 73 proc. całego obszaru ziemi, która podlega zwrotowi.

W rejonach święciańskim, szyrwinckim, solecznickim wielu pretendentów nie posiada dokumentów udowadniających prawo do posiadanej dawniej ziemi, dokumenty innych znalazły się w archiwach sąsiednich państw - Polski, Białorusi, wiele zaginęło w czasie wojny.

Wiele problemów nasuwa się przy przenoszeniu posiadanej ziemi z innej miejscowości Litwy i otrzymanie działki bliżej zamieszkania.

Od początku br. na reformę rolną w powiecie wileńskim wykorzystano 4 mln litów. Obecnie projekty regulacji rolnych realizowane są na terytorium 338 wsi. Z tego w 21 wsiach takie projekty już zatwierdzono.

KONKURS „MOJA POCIECHA” 97 (164)



NA ZDJĘCIU - Elwira Borkowska (5 lat).

Staniała żywność i podrożała odzież

W tym roku ceny rosły wolniej niż w roku ubiegłym, informuje Departament Statystyki.

Najbardziej wzrosły ceny na początku roku, gdy artykuły spożywcze i napoje bezalkoholowe podrożały o blisko 2 proc.

W październiku, podobnie jak na początku lata, zachowała się tendencja zniżki cen na liczne artykuły spożywcze. Od początku roku taniały mąka, kasza perłowa i gryczana, konserwy rybne w oleju, cukier.

W październiku najbardziej staniały owoce, warzywa i ziemniaki. Cena wołowiny spadła

2,2, wieprzowiny o 1,9, mleka pełnego - o 1,4 proc.

Pomidory podrożały o 28,1, jaja o 15,7, margaryna o 1,9 proc.

Z artykułów nie konsumpcyjnych w październiku najbardziej podrożały takie części garderoby, jak kapelusze, szaliki, rękawice (1,2 proc.), odzież damska, męska i dziecięca - 0,8 proc., obuwy męskie - 0,5 proc.

Benzyzna staniała o 0,1 proc.

Wzrosły ceny usług. Masaż leczniczy i usługi pogrzebowe podrożały o przeszło 4 proc., pranie chemiczne odzieży o 0,4 proc.

ZOBACZYĆ, ZWIEDZIĆ...

Teatr

Rosyjski Teatr Dramatyczny
Dziś o godzinie 16.00 i 18.30 na tej scenie wystąpi gościnnie Teatr im. Juliusza Osterwy z Gorzowa. Zaprezentuje „Konrada Wallenroda”.

W sobotę dzieci obejrzą mogą spektakl „Czarodziej z miasta Smaragdów” (godz. 12.00).
Wieczorem - „Cieniste aleje”.
W niedzielę o 12.00 „Kopciuszek”,
wieczorem „Te kobiety wszystko mogą”.
Początek wieczornych przedstawień o 18.00.

Opera

Dziś o 18.00 „Aida”

Firma

„ARDENA”

zatrudni:

- głównego księgowego i księgowego;
- sprzedawcę-menedżera do działu artykułów elektroinstalacyjnych.

Zgłoszenia są przyjmowane pod numerem: 25-05-80.

Prosimy o nadesłanie CV pod numerem fax'u: 26-10-36.

(Zam. 657)

Młodzieżowy

Dziś „Iwanow”, jutro „Śmierć komiwojżera”, w niedzielę „Piknik” (początek - godzina 18.00).

Lele

W sobotę „Lisica królewna”, w niedzielę „Cyrk jest cyrk” (początek - godzina 12.00).
W małej sali dzieci obejrzą mogą „Brzydkie kaczuszkę”.

Teatr Dźwięków (scena Domu Prasy)

W sobotę „Kot w butach”, w niedzielę „Jonas żołnierzyk” (godz. 12.00)

Koncerty

Dziś w Ratuszu wystąpi zespół kameralny „Collegium” z Kowna

Wystawy

Centrum Sztuki Współczesnej (Vokieczių 2)

Wczoraj otwarta tu została wystawa plastyka niemieckiego Maxa Ernsta „Książki i grafika”.

Galeria Medalii (Szw. Jono 5)
Dziś nastąpi otwarcie wernisażu plastyka uzbeckiego Ramazanowa Bachtiora - malarstwo.

Ratusz (Didžioji 4)

Grafika oraz filatelistyka Antanasa Rimantasa Szakalysa oraz grafika Algimantasa Svažasa.

Galeria „Kaire - Deszine” (Latako 3)

Sztuczki Vegi Vaiczuinaite.
Galeria Fotograficzna (Stikliu 4)

Zdjęcia Sauliusa Pauksztysa oraz Arunasa Kulikauskasa. H.G.

KURIER WILEŃSKI - CODZIENNE WYDANIE
- SOBOTNIE WYDANIE

SZANOWNY CZYTELNIKU! TRWA PRENUMERATA „KURIERA WILEŃSKIEGO” NA GRUDZIEŃ 1998 r. i na 1999 rok

Koszty prenumeraty dla Czytelników „KW” na Litwie:

	1 mies.	2 mies.	3 mies.	6 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	19 Lt	38 Lt	57 Lt	114 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	16 Lt	32 Lt	48 Lt	96 Lt
w księgarniach: S.K.				
ul. Auszros Vartu (Ostrobramska) 9	15 Lt	30 Lt	45 Lt	90 Lt
i „Elephas”				
ul. Olandu (dawn. Holendernia) 3	15 Lt	30 Lt	45 Lt	90 Lt
w redakcji	14 Lt	28 Lt	42 Lt	84 Lt

„Kurier Wileński” (sobotnie wydanie)

	1 mies.	2 mies.	3 mies.	6 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	3,90 Lt	7,80 Lt	11,70 Lt	23,40 Lt

„Kurier Wileński” można zaprenumerować na każdej poczcie.

Indeks „Kuriera Wileńskiego” - 0044 (codzienne wydanie)

Indeks „Kuriera” - 0172 (sobotnie wydanie)

Uwaga! Okazja tańszego kupienia „Kuriera”:

W naszej redakcji (Laisves pr. 60, Dom Prasy, XI piętro) można nabywać sobotni oraz wszystkie kolejne numery „Kuriera” - za 70 ct. Numery z dni poprzednich - za 40 ct.

INFORMUJEMY,

że dziennik „Kurier Wileński” można kupić w wileńskich księgarniach:

ST. KORCZYŃSKIEGO przy ul. Auszros Vartu (Ostrobramska) 9, „PRYZJAŃ” przy ul. Gedimino prospektas (al. Giedymina) 2, „ELEPHAS” na Antokolu, ul. Olandu (Holendernia) 3; na stoiskach prasowych w sklepie „KOMETA”

przy ul. L. Asanaviciuztes 29, w innych sklepach; w kramikach z prasą w szkołach:

im. W. SYROKOMLI przy ul. Linkmenu 8, im. S. KONARSKIEGO przy ul. Statybininku 5, im. A. MICKIEWICZA przy ul. Kruopu 11;

w kiosku naprzeciwko rynku Hale „RUSISZKA SPAUDA” przy ul. Pilymo 56, jak również we wszystkich kioskach z prasą „LIETUVOS SPAUDA”.

ZACHĘCAMY SKORZYSTAĆ Z NASZEJ OFERTY. PRENUMERATA „KURIERA WILEŃSKIEGO” DLA CZYTELNIKÓW ZA GRANICĄ

Podajemy konto bankowe, na które można wpłacić pieniądze z podaniem dokładnego adresu prenumeratora:

Lietuvos taupomasis bankas

Sostines skyrius,

Pašilaukiu klientu aptarnavimo poskyris, banko kodas 60111, valiutine saskaita nr 1871006099.

„Kurier Wileński”, Laisves pr. 60, Vilnius

For credit to „Kurier Wileński” Account Nr. 60111 1871006099 in the bank LITHUANIAN SAVING BANK in Lithuania, Savanoriu pr. 19, Vilnius

Tel. (8-22) 23-23-79, fax (8-22) 23-24-33, telex: 26-18-40 S. W. I. F. T. TAUP LT 2X.

Przelewu można dokonać w Polsce: Correspondent bank: Kredyt Bank S.A. Warsaw, S. W. I. F. T. KRDB PL PW acc. 15000002-4499-12012-11-111.

Beneficiary's bank: Lithuanian Savings Bank, Vilnius

S. W. I. F. T. TAUP LT 2X.

Beneficiary's account number: 60111 1871006099.

Beneficiary „Kurier Wileński”, Laisves pr. 60, Vilnius, Lithuania.

Koszty prenumeraty „Kuriera Wileńskiego” (wysyłamy raz tygodniowo 5 numerów)

w Polsce i w innych krajach:

- na miesiąc - 16 USD

- na trzy miesiące - 48 USD

- na sześć miesięcy - 96 USD

- na rok - 192 USD.

PODSTAWOWE BANKI - KORESPONDENCI

Citibank NA, New York
Republic National Bank of New York, New York, BLIC US 33 608484113

Commerzbank AG, Frankfurt/Main (BLZ 50040000)

COBA DE FF 4008867947/00

Berliner Bank AG, Berlin (BLZ 10020000)

BEBE DE BB 9808937400

Prenumerata zapewni Państwu stały kontakt z naszym dziennikiem.

Poprzez prenumeratę wesprzą Państwo
jedyne polski dziennik na Litwie „Kurier Wileński”.

Serdecznie dziękujemy

Z myślą o roku następnym...

Departament Ochrony Przeciwpowodziowej (DOP) przy MSW RL (dyrektor pułkownik Kazys Zulonasa) zorganizował w tych dniach naradę z udziałem komendantów jednostek straży pożarnej

Litwy. Na spotkaniu omawiano przede wszystkim wyniki pracy dokonanej w ciągu 10 miesięcy bieżącego roku oraz mówiono o priorytetach w działalności i o zadaniach na rok następny.

Kazys Zulonasa jest zadowolony z pracy pracowników straży ogniowej. Ubolewać można tylko nad tym, że wciąż brakuje środków finansowych i, co za tym idzie, niedostateczne jest wyposażenie straży.

Inf. wl.

LITWA - ŁĄCZNIKIEM BIAŁORUSI Z ZACHODEM

(Dokończenie ze str. 1)

Wczorajsze spotkanie Valdas Adamkusa i Aleksandra Łukaszenki na przejściu granicznym Miedniki - Kamienny Łog było pierwszym osobistym spotkaniem prezydentów. Dotychczas prezydenci obcowali tylko telefonicznie.

Po uściśnieniu rąk na powitanie i krótkiej wymianie zdań na temat pogody, Valdas Adamkus i Aleksander Łukaszenka udali się na rozmowę. Mimo, że po stronie białoruskiej stał zbudowany w ostatniej chwili ogrzewany namiot z dywanami na ziemi, za zgodą obu prezydentów, rozmowy odbyły się po stronie litewskiej.

Prezydentowi Litwy towarzyszył minister spraw zagranicznych A. Saudargas, minister gospodarki V. Babilius, minister łączności A. Zvalauskas, minister rolnictwa E. Makelis.

Po kilkugodzinnej rozmowie

przywódców Litwy i Białorusi odbyła się piętnastominutowa konferencja prasowa.

W oświadczeniu prasie szła mowa o tym, że podczas spotkania prezydenci wymienili informacje nt. sytuacji polityczno-ekonomicznej, omówili dwustronne stosunki i możliwości współpracy regionalnej. Obie strony potwierdziły zdecydowanie rozwijania dobrych stosunków sąsiedzkich, prezydenci byli zgodni co do ważności szanowania praw człowieka, przestrzegania zasad państwa prawnego, rozwoju instytucji demokratycznych. Prezydenci podkreślili, jak ważną rolę w społeczeństwie demokratycznym odgrywają dobrze funkcjonujące instytucje samorządowe.

Aleksander Łukaszenka zapoznał się z perspektywą założenia instytucji ombudsmenu (pełnomocnego przedstawiciela ds. ochrony praw człowieka). Prezydenci wypowiedzieli się za rozwojem współpra-

cy pomiędzy młodzieżą, organizacjami społecznymi, a także mass mediów. Przywódcy obu państw wyrazili zgodę co do założenia wspólnego funduszu im. F. Skoryny.

Zdaniem prezydentów należy stworzyć warunki sprzyjające rozwojowi więzi gospodarczych i handlowych. Mówiono o tym w kontekście zadłużenia się Białorusi wobec Litwy za energię elektryczną. Szła też mowa o jak najszybszej demarkacji granicy litewsko-białoruskiej, a także o rozwoju infrastruktury.

Jak zaznaczył prezydent Valdas Adamkus, wczorajsze spotkanie jest dobrym początkiem dobrej współpracy Litwy z Białorusią, natomiast stosunki obu państw określili jako "normalne dopóki wzajemnie będziemy szanować postawę sąsiada". Aleksander Łukaszenka potwierdził, że spotkanie w pełni go usatysfakcjonowało, ponieważ "przy-

jemnie się rozmawia z dorzecznym politykiem". "Spojrzeliśmy sobie w oczy i szczerze porozmawialiśmy o tym, co się dzieje w naszych krajach".

Na pytanie, czy różnica w powo- du orientacji politycznej nie przeszkodzi w kontaktach obu krajów, A. Łukaszenka odpowiedział: "Litwa i Białoruś - to państwa suwerenne i żadne z nich nie posiada pełnomocnictw, by zabronić przystąpić do instytucji światowych i europejskich. Z kolei sojusznicy Białorusi z Rosją nie może zaszkodzić stosunkom białorusko-litewskim, wręcz odwrotnie - dla Litwy może on przynieść pozytywne zmiany".

Prezydent Białorusi zaznaczył, że burzę wokół powszechnych wyborów do Rad Samorządowych Białorusi rozpatano bezpodstawnie, gdyż na Białorusi odbywają się one od ponad 70 lat i żadne problemy związane z prawami człowieka tu nie istnieją, bowiem obywatel Biał-

lorusi ma takie same prawa i wolności, jak powiedzmy Amerykanin.

Na temat ewentualnej dwu-władzy na Białorusi po tym, gdy powołany został sztab ds. koordynowania wszystkich gałęzi władzy A. Łukaszenka odpowiedział: "Proszę się nie obawiać, prezydent Białorusi jest żywy i zdrowy".

Przedstawiciele litewskiej dyplomacji uważają, że spotkanie prezydentów V. Adamkusa i A. Łukaszenki zapoczątkuje budowanie pomostu politycznego z Białorusi na Zachód. Poprzez Litwę.

Zdaniem ambasadora Austrii w Wilnie Florianą Hauga, spotkanie prezydentów pomoże rozwiązać konflikt dotyczący rezydencji w Drozdach, chociaż A. Łukaszenka oświadczył, że takowy problem nie istnieje.

Mirosława JANUSZKIEWICZ

Zrobiłem to za późno...

Rozmowa z eks - kandydatem na urząd prezydenta Białorusi hr

Spotkali się prezydenci Litwy i Białorusi. Jak pan myśli o czym rozmawiali?

- Nie wiem. Bo tak naprawdę Białoruś nie prowadzi żadnej polityki wobec Litwy i wkradł Mińska skierowany wyłącznie w stronę Moskwy. Łukaszenka marzy się fotel prezydenta Rosji. I muszę powiedzieć, że jest on w Rosji popularny. Ale w moim przekonaniu, gdy tylko Łukaszenka stanie w szranki do walki o tron moskiewski zostanie przez przeciwników po prostu zgładzony.

- W czym kryje się sekret popularności prezydenta Łukaszenki w Rosji i na Białorusi.

- Nie ma żadnego sekretu. Większość mieszkańców Białorusi ogląda I program moskiewski, gdzie ciągle się mówi o niewypłaconych rentach, zadłużeniach dla górników, nauczycieli, wojskowych. Afery korupcyjne, morderstwa polityków i biznesmenów rosyjskich tworzą obraz zgrozy wokół rzeczywistości rosyjskiej. Na Białorusi tego niby nie ma,

gdyż informacja jest infiltrowana. Renty, wypłaty chociaż niewielkie - ale są wypłacane. Wniosek nasuwa się sam przez się - na Białorusi jest lepiej, gdyż rządzi tam mądry Łukaszenka.

- Łukaszenka była paną konkurentem w wyborach prezydenckich i wygrał zdecydowanie. Dlaczego on, a nie pan?

- Spartoliłem kampanię. Obiecywałem każdemu dorosłemu obywatelowi 50 USD jak zostanie prezydentem, ale zrobiłem to za późno.

- Miał pan aż tyle pieniędzy?

- Miałem. 7 mln wyborców otrzymało obiecanie pieniądze w razie mego zwycięstwa. Błędem moim było to, że ułotki z taką obietnicą zacząłem rozpowszechniać za tydzień do dnia wyborów, a należało to miesiąc.

- Po wyborach pan wyjechał z Białorusi. Czy w obawie przed gniewem Łukaszenki?

- Nie. Jestem wolnym człowiekiem. Jędzę tam i z powrotem kiedy chcę. Próbowalem nawet dogadać się z Łukaszenką, ale on nie zy-

Aleksandrem Pruszyńskim

tył sobie spotkania ze mną. Co prawda, podrużono mi raz do skrzynki pocztowej elektryczną maszynkę do golenia. Natychmiast wezwałem policję i przekazałem ten niezwykły "suwenir" dla niej. Przeczytałem później artykuł, gdzie opisywano dokładnie taką maszynkę z materiałem wybuchowym, która wybuchła po włączeniu jej do sieci elektrycznej. Z drugiej strony może i dobrze się stało, iż nie zostałem prezydentem, gdyż mam więcej czasu dla siebie.

- Jednak chciał pan zostać prezydentem?

- I teraz chcę. Mówię to obiektywnie. Wejść do historii tak czy owak, bo się staralem. Zostałem czynnie, to rzeczą dorogą. Będę próbował nadal, a szanse mam coraz większe. Np. mój przeciwnik Pożniak jest od trzech lat w Ameryce. Każdy może go zapytać: "Zeno Stanisławowicz, a gdzieście byli w to wremia?". Ja jako jedyny człowiek z Zachodu mieszkam na Białorusi już siedem lat i nie zamierzam wyjeżdżać.

KALEJDOSKOP

Przewodniczący Sejmu spotkał się z W. Klaussem

"Oboje od dawna jesteśmy w polityce - od początku walk wyzwolenieczych w naszych krajach. Czy zrezygnujemy z niej, czy będziemy walczyli dalej?" - zapytał przewodniczący Izby Deputowanych Parlamentu Czeskiego Vaclav Klaus podczas rozmowy przeprowadzonej w śróde z przewodniczącym Sejmu Vytautasem Landsbergisem na temat rozwoju Unii Europejskiej.

Zdaniem W. Klause, na wyjątkową uwagę zasługują inwestycje. Interesowna jest sytuacja gospodarczą i polityczną Litwy, wpływem na kraj czterech lat rządów LDPP. V. Landsbergis powiedział, że w ciągu tego okresu obsłabi ruch w kierunku zachodnim, toteż obecnie wszystko należy robić dwukrotnie szybciej i lepiej.

Autobus - za przemycany towar
Na przejściu poniemuńskim Taurożańskiego Terytorialnego Urzędu Cel zatrzymano i skonfiskowano autobus Ikarus-256 ZSA "Panevizio autobuso parkas".

Oprócz pasażerów, kierowca V. Valancionis w kryjówkach autobusu przewoził 25 litrów alkoholu ośmiu gatunków oraz worek cukru (50 kg). Przemycany towar oszacowano na niewielką sumę -

705 Lt. Autobus drożej - na 32 tys. 500 Lt.

Nieudany biznes zarówno kierowcy jak i parkowi autobusowemu obejdzie się nie tanio. Nie tylko skonfiskowano przemycany ładunek, ale też wymierzono V. Valancionisowi grzywnę 5 tys. litów. Niemalą grzywnę przy wykupie autobusu zapłaci też park autobusowy.

W tym roku na przejściu poniemuńskim celnicy skonfiskowali już 44 samochody, przewożące przemycane towary.

Z okazji jubileuszu niepodległości - "Współczesna sztuka Łotwy"
Ambasador Łotwy na Litwie Atis Sjanitis, otwierając w Galerii Sztuki M. K. Cziruionisa wystawę z okazji 80-lecia Republiki Łotewskiej, zyczył Kownu, aby się stało światowym centrum bałtyckim.

Po odrodzeniu niepodległości Łotwy, jedna z największych wystaw przybyła do Kowna z Europy Zachodniej, gdzie prace najwybitniejszych twórców łotewskich eksponowane były w galeriach sztuki Paryża i Strasburga.

Na wystawie przedstawiciele współczesnej sztuki łotewskiej Ieva Itinere, Gleb Pan-telejev, Velga Vruvera i inni zaprezentowali około 40 prac z dziedziny malarstwa, tekstylii, rzeźby i grafiki.

G. Vagnorius dokonał przeglądu dwuletniej pracy

Premier Gediminas Vagnorius na wzo-

rajszym plenarnym posiedzeniu Sejmu złoży sprawozdanie z dwuletniego okresu pracy rządu.

Jak poinformował G. Vagnorius, w ciągu tego okresu gabinet ministrów podjął 1418 decyzji. Złożone Sejmowi sprawozdanie z działalności rządu obejmowało to, co zostało obiecanie oraz to, co było zrobione we wszystkich sferach życia - gospodarce kraju, systemie finansowym i socjalnym, w dziedzinie prawa, oświaty, kultury i in.

G. Vagnorius z trybunu sejmowej zaznaczył, że przeciętne wynagrodzenie za pracę brutto w gospodarce kraju w ciągu dwóch lat wzrosło z 705 Lt w październiku 1996 r. do 1060 w październiku br.

Alternatywa - studenckie samorządy
Działająca na Litwie korporacja studencka zamierzająca połączyć się i utworzyć alternatywę dla istniejących samorządów młodzieży akademickiej.

Dziś rozpocznie się poświęconą temu dwudniowa konferencja korporacji studenckich naszego kraju "Konventas'98".

Korporacje zrzeszają studentów nie tylko na zasadzie interesów terytorialnych, lecz i wspólnych. Obecnie na Litwie działa około 10 korporacji studenckich: "Neo-Lithuania", "Fraternitas Lithuanica", "Plienas", "Vytyis" i inne. "Konventas'98" odbywa się z inicjatywy "Neo-Lithuanii".

Budżet ochrony kraju i perspektywy integracji z NATO

(Dokończenie ze str. 1)

Co roku na Litwie również zmierza się do tego. W tym roku dla systemu ochrony kraju przydzielono 1,5 proc. ogólnego produktu wewnętrznego, a na rok 1999 Rada Obrony przewidywała wyasygnowanie 1,6 proc. OPW. Jednakże, jak zaznaczyła R. Rastauskiene, rząd przestrzegając zasad ścisłej oszczędności zaproponował dla ochrony kraju te same 1,5 proc. Zdaniem sejmowego Komitetu Bezpieczeństwa Narodowego i frakcji konserwatywistów należałoby jednak osiągnąć kompromis, mianowicie w 1999 r. przydzielić budżetowi ochrony kraju 1,55 proc. ogólnego produktu wewnętrznego. Gdyby nie udało się tego uczynić, zdaniem R. Rastauskiene, nie stanowiłoby to zbyt wielkiej przegranej, a raczej byłoby pewnym zahamowaniem w realizowaniu swych zobowiązań. Chociaż środki, przeznaczone na ochronę kraju są ważnym czynnikiem w ubieganiu się o członkostwo w NATO, jednakże, jak zaznaczyła parlamentarzystka, decydującą rolę odgrywa tu geopolityka.

(ELTA)



PIĄTEK 13 LISTOPADA

BAŁTYCKA TV

6.30 - Dzień dobry. 8.05 - S. „Dzikie zwierzęta”. 14.05 - Program. 14.10 - S. „Włóczęga”. 15.00 - Milioner. 15.30 - Dla domu. 15.55 - Teleartel. 16.20 - Wiadomości (ros.). 16.30 - S. „Niespokojne gimnazjum”. 17.20 - Dla dzieci. 17.45 - Wiadomości. 17.55 - Telekatalog. 18.00 - Piłka nożna. 18.25 - Przedsiębiorczość. 18.40 - Na parapecie. 19.10 - Sport. 19.30 - Panorama. 20.00 - Loteria. 20.05 - W studio - premier RLG. Vagnorius. 21.05 - S. „Pomoc domowa”. 21.35 - Styl. 22.00 - Program publ. 22.35 - Sport. Podczas przerwy - Dziennik wieczorny.

6.15 - S. „Dallas”. 7.00 - S. „Tak świat się kreści”. 7.45 - S. „Zawsze będzie ciebie kochać”. 8.30 - S. „Oszustwa”. 9.15 - S. „Conan”. 10.00 - S. „Nawarro”. 11.30 - S. „Maklerzy”. 12.30 - Jestem z wami. 13.00 - S. „McGyver”. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - Karuzela. 16.00 - S. „Dallas”. 17.00 - S. „Tak świat się kreści”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Zawsze będzie ciebie kochać”. 19.00 - S. „Oszustwa”. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - Tak. Nie. 21.25 - Telegra. 21.30 - S. „Czarne niebo”. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Horror „Włamanie”. 1.10 - Muzyka taneczna. 2.10 - 7.30 - DW. TV 3

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koto. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.45 - Film anim. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. „Bogaczka”. 11.25 - To ci rodzinka. 12.05 - Humor. 12.30 - Smaczno. 12.55 - S. „Zar młodości”. 13.40 - Od... do. 14.05 - Z Hollywoodu. 14.35 - Teleshop. 14.50 - S. „Marisol”. 15.20 - S. „Coi”. 16.10 - S. „Bogaczka”. 16.55 - S. „Bez domu jest źle”. 17.25 - S. „Zar młodości”. 18.10 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.00 - S. „Marisol”. 19.30 - „19.30”. 20.00 - Jeszcze nie wieczór. 21.00 - S. „Zolnierz sukcesu”. 22.00 - Humor. 22.30 - „22.30”. 22.45 - Bogowie i demony. 23.45 - S. „Upał w Los Angeles”.

6.35 - Film anim. 7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marianny”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - Komedja. 10.25 - Bez tabu. 10.50 - TV „Lietuvos rytas”. 11.40 - S. „Szpital polowy”. 12.05 - S. „Wilki powietrzny”. 13.00 - S. „Jessica Fletcher”. 13.45 - Teleshop. 14.15 - Kanał muz. 15.00 - S. „Katti i Dog”. 15.25 - S. „Rycerz na kołach”. 16.10 - S. „Druga strona miłości”. 16.55 - S. „Santa Barbara”. 17.40 - S. „Uroczy i dzielni”. 18.10 - S. „Los Marianny”. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Zgadnij cenę. 20.00 - Komedja „Diabelski sukces”. 22.00 - Wiadomości. 22.10 - S. „Tysiaelecie”. 23.00 - S. „Morderczyni wampirów”.

SOBOTA 14 LISTOPADA

LNK

8.00 - W sobotni poranek. 8.30 - Wszczy i wzrusz. 9.25 - Telekatalog. 9.30 - S. „Pomoc domowa”. 10.00 - Dla dzieci. 10.30 - Dla całej rodziny. 11.30 - Historie muzyczne. 12.00 - Budownicwo. 12.30 - Ochrona kraju. 13.00 - Film dok. 13.45 - Koncert. 14.15 - Podróż w czas miniony. 15.00 - Nasz język. 15.25 - Ruletka Konrada. 16.00 - S. dok. „Najśmieszniejsze miłości XX w.” W i K. Churchillowie. 16.25 - Sport. 16.55 - Mistrzostwa LK. 18.30 - Ekologia. 19.00 - Hotel muz. 19.30 - Panorama. 20.00 - Loteria. 20.05 - S. „Omerta”. 20.55 - S. „Ambasador”. 21.50 - S. „Komedja życia intymnego”. 22.45 - Koncert.

20.45 - Film fab. „Zgubne myśli”. 22.30 - Film fab. 0.05 - Jeszcze nie wieczór. 7.30 - Telegra dla rodziny. 8.20 - Ekorozg. 9.00 - Film anim. 9.30 - S. „Kibirdzi”. 10.00 - Koncert. 11.00 - Bałtycka bomba. 13.00 - Kibir Wibir. 14.15 - Jestem z wami. 14.40 - Telegra. 15.30 - Humor. 16.00 - S. „Przygody Sindbada”. 16.50 - Na zdrowie. 17.20 - Film fab. „Wyżwanie był wolnym”. 19.00 - Walka słów. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - Humor. 20.50 - Film fab. „Zaplanowane ryzyko”. 22.30 - S. „Telefon morderstwa”. 23.20 - Film. 1.00 - Muzyka taneczna. 3.00-8.00 - DW. TV 3

LNK

8.15 - Teleshop. 8.30 - S. „Książę Śmiałek”. 8.55 - S. „Popeye i syn”. 9.15 - Komedja „Alf”. 9.40 - Komputerowe cuda. 10.05 - S. „Marzyciele z Kalifornii”. 10.30 - S. „Katti i Dog”. 11.00 - Wszystko. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - Komedja „Wszystko dobrze”. 14.00 - S. „Dziennik UFO”. 14.45 - S. „Melrose Place”. 15.10 - S. „Zonaty i dzieci”. 15.40 - S. „Rycerz na kołach”. 16.30 - S. „Słoneczny patrol”. 17.20 - S. „Pensacola”. 18.10 - S. „Beverly Hills 90210”. 18.55 - Kluborama. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Telegra. 20.00 - Film

23.45 - Kino. 0.10 - Kanał muz. 8.05 - Z Wilna. 8.30 - U Jablka. 9.00 - Z Moskwy. 9.10 - Humor. 10.05 - Towary i usługi. 10.15 - Znak jakości. 10.30 - Show. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Moje kino. 12.50 - Dziękuję za zakup. 13.00 - Z Moskwy. 13.10 - Dziękuję za zakup. 13.25 - S. „Edera”. 14.20 - Towary i usługi. 14.30 - Lekarz domowy. 15.05 - Podoba się - oglądaj. 15.10 - Kanał muz. 15.45 - Patrol drogowy. 16.00 - Z Moskwy. 16.30 - S. „Grace w opalach”. 17.00 - Film dok. o przyrodzie. 18.00 - Z Wilna. 18.15 - Wystawa „Żywność i napoje. Opakowania i technologie”. 18.20 - Towary i usługi. 18.30 - Aby Litwie było lepiej. 19.00 - Przegląd wydawnictw tygodnia 19.30 - Z Moskwy. 20.00 - S. „Towarzysz podróży”. 20.30 - Rekiny prasy politycznej. 21.00 - Podoba się - oglądaj. 21.20 - Patrol drogowy. 21.35 - Z Moskwy. 21.45 - Ci, którzy. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Wystawa „Żywność i napoje. Opakowania i technologie”. 22.20 - Wieczornica. 23.45 - Film fab. VILSAT 17.00 - Film fab. „Moja druga mama”. 17.50 - Film fab. „Przyzwolta Marta”. 19.30 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Auto-Moto-Sport. 20.30 - Kalejdoskop zniek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Salon książek. 22.05 - S. „Moja druga mama”.

22.55 - Kalejdoskop zniek. 23.05 - Puls Wilna. 23.20 - Wiadomości (pol.). I KANAŁ ROSJI 7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.10 - Wiadomości. 7.15 - S. „Okrutny anioł”. 8.15 - Aby pamiętać... 8.55 - W świecie zwierząt. 9.30 - Smak. 9.50 - Biblioteka domowa. 10.15 - Razem. 13.15 - Film fab. „Stara bajka”. 15.00 - S. „Okrutny anioł”. 16.15 - Show dżentelmenów. 16.45 - Graj, harmonio. 17.15 - Zdrowie. 17.45 - Pole cudów. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.50 - Film det. „Gospodarz tajgi”. 21.25 - E. Radziński. Przewodnia Stalina. 22.30 - Film det. „Zaginiony świadek”. ROSYJSKA TV 5.00, 7.30, 8.30, 8.50 - Witaj, Rosjo. 6.15 - Tysiąc i jeden dzień. 7.15 - Oddział dyżurny. 7.35 - Telegra. 7.55 - Towary poczta. 8.00 - S. „Santa Barbara”. 8.45 - Muzyka. 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 14.10 - Film anim. 14.30 - Mistrzostwa świata w ciężkiej atletyce. 15.30 - Wieża. 16.10 - Długie szczęśliwe życie. 17.30 - Oddział dyżurny. 17.40 - Historia pewnego wydarzenia. 18.35 - Sześćdziesiąt. 18.45 - Miasteczko. 19.15 - Ostrożnie, nowoczesność. 19.45 - Ring muzyczny. 21.20 - Teatr plus TV. 22.30 - Oddział dyżurny. 22.45 - Mistrzostwa świata w ciężkiej atletyce. TV POLONIA 7.00 - TV Polonia zaprasza. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Dama za kierownicą. 7.40 - Poradnik bałaganiarza. 8.00 -

Wchwilu czasu. 8.20 - Z dzieciecej półki. 8.30 - „W kramie władcy smoków” - serial prod. polsko-australijskiej. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Zaproszenie - program krajowca. 9.30 - „Wojenna narzeczona” - serial prod. polsko-australijskiej. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Zaproszenie - program krajowca. 9.30 - „Wojenna narzeczona” - serial prod. polsko-australijskiej. 10.25 - „Na bezdrożach archeologii” - film dok. 11.05 - „Złotopolscy” - serial prod. polskiej. 12.00 - Klechdy polskie. 12.30 - Wiadomości. 12.40 - Diariusz rządowy. 13.00 - Polska piosenka. 14.00 - Rodziny i miasta. 14.25 - Magazyn Notowań. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Credo - magazyn katolicki. 16.00 - Klechdy polskie. 16.30 - Ala i As - program dla dzieci. 16.50 - Kolorowe nutki. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Hity satelity. 17.35 - Pałec - program muzyczny. 18.00 - „Jest jak jest” - serial prod. polskiej. 18.30 - Telewizyjne Wiadomości Literackie. 19.00 - Na skrzydłach Ikar. 19.20 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Prognoza pogody. 20.00 - Sport. 20.05 - „Wojenna narzeczona” - serial prod. polsko-australijskiej. 21.00 - Gala Filmówki. 50-lecie PWSF TV i w Łodzi. 22.00 - Przegląd publ. 22.30 - Panorama. 22.55 - Prognoza pogody. 23.05 - W centrum uwagi. 23.20 - Zesłank na ty. 24.00 - Porozmawiajmy. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Kasztaniaki” - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Jest jak jest” - serial prod. polskiej. 2.00 - Telewizyjne Wiadomości Literackie. 2.30 -

Panorama. 2.55 - Prognoza pogody. 3.05 - „Wojenna narzeczona” - serial prod. polsko-australijskiej. 4.00 - Gala Filmówki. 50-lecie PWSF TV i T w Łodzi. 5.00 - Przegląd publ. 5.30 - Klechdy polskie. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Pałec - program muzyczny. 6.40 - Na skrzydłach Ikar. RTL7 6.25 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 6.45 - „Na zawsze” - serial obycz. 7.30 - Teleshopping. 8.05 - „Miłość i dyplomacja” - serial obycz. 8.30 - „Sunset Beach” - serial obycz. 9.15 - Odjazdowe kreskówki. 10.30 - „Columbo” - serial krym. 11.50 - „Wydział zabójstw” - serial krym. 12.45 - Ukryta kamera. 13.30 - Teleshopping. 14.15 - „Na zawsze” - serial obycz. 15.05 - „Miłość i dyplomacja” - serial obycz. 15.30 - Odjazdowe kreskówki. 16.45 - „Dziewczyna z komputera” - serial komediowy. 17.10 - „Sliders” - serial fantastyczno-naukowy. 18.00 - „Sunset Beach” - serial USA. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - Podaj dalej - teleturniej. 20.00 - „Strefa zagrożenia” - serial SF. 20.50 - „Nieustraszony 2010” - film sens. USA (1993). 22.30 - „Amerykański horror” - serial grozy. 23.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.30 - „Potwór bagien” - serial SF. 23.50 - „Policjanci z Miami” - serial sens. 0.50 - „Świat pana trenera” - serial komed. 1.10 - „Dziewczyna z komputera” - serial dla młodzieży. 1.30 - „Sliders” - serial fantastyczno-naukowy. 2.10 - Zoom - magazyn sensacji. 2.35 - Podaj dalej - teleturniej. 2.55 - „Strefa zagrożenia” - serial SF. 3.40 - „Amerykański horror” - serial grozy.



7.20 - Film anim. 7.45 - Słowo duszpastrza. 8.00 - 13.00, 16.00, 22.00 - Wiadomości. 8.15 - Biblioteka domowa. 8.35 - Strych braci Pilotów. 9.10 - Poczta poranna. 9.45 - Kalambur. 10.20 - Smak. 10.40 - Muzyka rosyjskiego malarstwa. 11.05 - Film anim. 11.30 - Film fab. „Wypadek w milicji”. 13.15 - Cywilizacja. 13.45 - W świecie zwierząt. 14.30 - Pieśń-98. 15.15 - Jak to było. 16.20 - Gorączka złota. 16.55 - Jerałaz. 17.15 - Film fab. „Pietrowka 38”. 19.00 - Czas. 19.50 - S. „W archiwum x”. 21.30 - Służba ratownicza. 22.30 - Film fab. „Niewiny”. ROSYJSKA TV 6.00 - Film anim. „W kramie nieodrodnionych lekcji”. 6.20 - Film dla dzieci „Pse szczęście”. 7.30 - Filmy anim. 8.00 - „Witaj kraju”. 8.50 - Telegra. 9.30 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 10.00 - Podium. 10.30 - Troski Natalii Warlej. 11.00 - S. „Tydzień w Santa Barbara”. 12.10, 18.00 - Wiadomości. 12.30 - Rozmowy. 13.00 - 50x50. 14.10 - S. „Prawo i porządek”. 15.00 - Stary i młody. 16.00 - Moja rodzina. 17.00 - Dźwięk dzwonek. 18.30 - Dobry wieczór. 19.15 - Wiecej twórczości I. Krutoja. 21.50 - Film fab. „Namiętność”. 23.10 - Mistrzostwa świata w ciężkiej atletyce.

7.00 - TV Polonia zaprasza. 7.05 - Notacje. Ikona. 7.35 - Hity satelity. 7.55 - Dzień dobry na dzień dobry. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Dzień dobry na dzień dobry. 9.30 - Ala i As - program dla dzieci. 9.50 - Szafka - program dla dzieci. 10.20 - Zwierzulub. 10.40 - Bravo bis. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Spojrzenia na Polskę. 13.30 - Od przedszkola do Opola. 14.15 - Magazyn polonijny z Niemiec. 15.00 - „Tajemnica Sagali” - serial dla młodych widzów. 15.30 - Piraci - teleturniej. 16.00 - Wiecej polonijne. 16.15 - Mówi się... 16.35 - Ludzie listy piszą. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Sport z satelity. 18.15 - „Złotopolscy” - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.51 - Prognoza pogody. 19.55 - Sport. 20.00 - „Cudzoziemka” - film fab. prod. polskiej (1986). 21.40 - Zbigniew Górny przedstawia. 22.30 - Panorama. 22.55 - Prognoza pogody. 23.00 - „Igor - opowieść o aktorze...” - film dok. 24.00 - „Co nam zostało z tych lat”. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Podróż kapitana Klippera” - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.20 - Sport. 1.22 - Prognoza pogody. 1.25 - „Złotopolscy” - serial prod. polskiej. 2.15 - Sportowa sobota.

2.31 - Panorama. 2.55 - Prognoza pogody. 3.05 - „Cudzoziemka” - film fab. prod. polskiej. 4.45 - Zbigniew Górny przedstawia. 5.35 - Sport z satelity. 6.40 - Ludzie listy piszą. RTL7 6.20 - Ukryta kamera. 6.40 - „Na zawsze” - serial obycz. 7.30 - Teleshopping. 8.00 - „Miłość i dyplomacja” - serial obycz. 8.25 - „Sunset Beach” - serial obycz. 9.05 - Odjazdowe kreskówki. 12.30 - „Nieustraszony 2010” - film sens. USA (1993). 14.05 - Ukryta kamera. 14.30 - „Rodzina Potwórniczek” - serial komed. 14.55 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 15.20 - „Niesamowite historie” - serial SF. 16.10 - „Czynnik PSI 2” - serial SF. 17.00 - „Znikający człowiek” - serial SF. 18.00 - „M.A.N.T.I.S.” - serial SF. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - „McCall” - serial sens. 20.00 - „Szczęki” - thriller USA (1975). 22.10 - „Dzieci ze Steford” - horror USA (1987). 23.45 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 0.10 - „Sprawa dla Wycliffa” - serial sens. 1.00 - „Czynnik PSI 2” - serial SF. 1.45 - „McCall” - serial sens. 2.40 - „Szczęki” - thriller USA. 4.30 - „Dzieci ze Steford” - horror USA (1987). 5.55 - Nocne granie na ekranie.

NIEDZIELA

15 LISTOPADA

LTV

8.00 - Muzyka niedzielnia.
8.30 - Świąteczne myśli. 8.55 - Nowości Kościoła Katolickiego. 9.00 - S. dla dzieci „Mały wąż”. 9.25 - Kraina ucziwości. 9.45 - Telegra dla dzieci. 10.15 - Tydzień w Sejmie. 10.45 - 7 dni Kow-na. 11.30 - W świecie koszykówek. 12.00 - Sport na świecie. 12.30 - Zegar Europy. 13.00 - Podróżnicy w LTV. 13.45 - Film dok. 14.30 - Popołudnie u A. Czekuoliem. 15.00 - Koncert żywych. 16.10 - S. „Domek na preni”. 17.10 - Tradycje. 17.40 - „3 sonety A. Mickiewicza”. 18.00 - Panoramka. 18.30 - Na arenie sportowej. 18.55 - Szanujmy słowo. 19.00 - Mapey. 19.30 - Panorama. Sport. 20.00 - Niedzielne lato. 21.00 - S. „Droga do Avonlea”. 21.50 - Spektakl. 22.40 - Program bałt.

LNK

8.45 - Film anim. dla dzieci. 9.10 - Film anim. 9.35 - Film anim. 10.00 - Nasze zwierzęta. 10.30 - Kuchnia pani Grażyny. 11.00 - ABC zdrowia. 11.30 - Przetwarzanie. 12.00 - Opowiadania o psach. 13.00 - Świat dziwaków. 14.10 - S. „Czarodziejka”. 14.35 - S. „Dżina moich marzeń”. 15.00 - S. „Schronisko dla zwierząt”. 15.50 - S. „Legenda o Wilhelmie Tellu”. 16.50 - S. „Migo”. 17.15 - Dowcipy i humor. 17.45 - S. „Nieposkromiony

gang Olsena”. 19.30 - „19.30”. 19.40 - Panorama tygodnia. 20.00 - Teletext. 20.40 - Film fab. „Inny człowiek”. 22.30 - Film fab. „Azajtyki lańcuszek pchnocna orchidea”. 0.05 - N. 14. 0.20 - Bogowie i demony.

BAŁTYCKA TV

8.00 - Dla dzieci. 8.30 - Program relig. 9.30 - S. „Na północ”. 11.00 - Bomba bałtycka. 13.00 - Dla dzieci. 14.15 - Dla rybaków. 14.45 - Bitwa słów. 15.30 - Rowery show. 16.00 - S. „Przygody Sindbada”. 16.50 - S. „Nightman”. 17.40 - S. „Pluskwy”. 18.30 - Bulwarowe show. 19.00 - Rodzina telego. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - Film fab. „Jesteśmy aniołami”. 22.00 - Film fab. „Bez ostrzeżenia”. 23.35 - S. „Napóćnoc”. 1.05 - 6.15 - DW.

TV3

8.15 - Teleshop. 8.30 - Film anim. 8.55 - Film anim. „Simpsonowie”. 9.15 - S. „Alf”. 9.40 - Okno na przyrodę. 10.05 - S. „Marzyjcie się z Kalifornii”. 10.30 - S. „Katts i Dog”. 11.00 - Zaspiankowy. 11.30 - Telegra. 12.00 - Film fab. „Tyko nie posyłam ni kwiatów”. 14.00 - Z E. Gabreniata. 14.25 - S. „Telefon pomocy 911”. 15.10 - S. „Żonaty i dziećmi”. 15.40 - S. „Rycerz na kołach”. 16.30 - S. „Herakles. Legendarne wędrowki”. 17.20 - S. „Xena”. 18.10 - S. „Doktor Quinn”. 18.55 - Kluborama TV 3. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Akcenty tygodnia. 19.30 - Kamera VRS. 20.00 - Film fab. „Flirt”. 21.45 - S.

„Port”. 22.40 - Przegląd sportowy. 23.10 - Program muz. 23.40 - S. „X-Files”.

WILEŃSKA TV

8.20 - Towary i usługi. 8.30 - Stolica. 8.55 - Film dok. 10.00 - Wiadomości z Moskwy. 10.25 - I paluszki obliczeń. 10.55 - Zrób krok. 11.50 - Lekarz dokonyw. 12.20 - Uczymy się litewskigo. 12.30 - Towary i usługi. 12.40 - Studio OSP. 13.35 - Show A. Krupienina. 14.30 - NYCOMED zaleca od przeziębienia. 14.35 - S. „Robin Hood”. 15.30 - Kamień węgielny. 16.00 - Telefon 23 55 60. 16.45 - Wileńska jutrzenna. 17.00 - Program analityczny. 18.00 - Film fab. „Branka kaukaska”. 19.40 - Sport tygodnia. 20.10 - Radiowe hity. 21.25 - Itogi. 22.40 - Gwiazdy gwiazdach. 23.10 - Sam w domu.

VILSAT

9.00 - Sztafeta Vilsat. 10.00 - Litwa Wschodnia. 10.30 - Film dok. 11.00 - XLmusic. 11.30 - Kalejdoskop znik. 11.40 - Muzyka. 18.00 - Godzina mocy ducha. 19.00 - Kalejdoskop znik. 19.10 - Muzyczna randka. 19.30 - Po prostu pies. 19.50 - Fotoklub. 20.00 - Salon książki „Vaga”. 20.30 - Gwóźdź. 21.00 - Program sportowy. 22.00 - Film fab. „W poszukiwaniu kapitana Grandta”.

IKANAL ROSJI

6.00 - Film fab. „Detektyw policji petersburskiej”. 7.30 - Filmy anim. 8.00, 13.00, 16.00, 22.35 - Wia-

domości. 8.15 - Chaotyczne zapiski. 8.30 - Dopóki wszyscy w domu. 9.10 - Gwiazda poranna. 10.00 - Dla żołnierzy. 10.30 - Graj, harmonio. 10.55 - Dla rolników. 11.25 - S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”. 12.20 - Panorama smiechu. 13.15 - Klub podróżników. 14.05 - Przegląd pikarski. 14.35 - Filmy anim. 15.00 - „Pamiętam... Kocham”. 16.15 - Koło historii. 17.00 - Pogoda. 17.05 - „Jerałaz”. 17.20 - Film fab. „Ogiarowa 6”. 18.55 - Afisz kinowy. 19.00 - Czas i my. 19.55 - Pogoda. 20.00 - Film fab. „Między aniołem i diabłem”. 22.05 - Globus. 22.50 - S. „Pluskwy”.

ROSYJSKA TV

6.00 - Film anim. 6.30 - Dla żołnierzy. 7.00 - Film anim. 7.30 - Poczta Rosyjskiej TV. 7.55 - Pogoda. 8.00 - Witaj, kraju! 8.30 - Sam sobie reżyserem. 9.00 - „Anschlage” przedstawia. 9.30 - Miasteczko. 10.00 - Rosyjskie lato. 10.40 - Świat książek z Leonidem Kurawowem. 11.00 - S. „Tydzień w Santa Barbara”. 12.00 - Wiadomości. 12.30 - Federacja. 13.10 - Godzina parlamentu. 14.10 - S. „Prawo i porządek”. 15.00 - Dialogi o zwierzętach. 16.00 - Stare mieszkanie. 17.15 - Ścisłe tajne. 18.00 - Zwierciadło. 18.55 - Film fab. „Najwzrostek”. 20.40 - „Colosseum”. 21.35 - Dyżurn jedenostka. 22.00 - Miśtrzostwa świata w ciężkiej atletyce. 23.00 - Pogoda.

TV POLONIA

7.00 - TV Polonia zaprasza. 7.05 - Słowo na niedzielę. 7.10 - Kultura ludowa. 7.40 - „Złotopolscy” - serial prod. polskiej. 8.30 - „Leni i klejnoty” - film dok. 9.00 - Dzień dobry na dzień dobry. 9.50 - Hulaj duszy. 10.30 - Panteon. 10.45 - Niedzielne muzykowanie. 11.30 - „Przez mapę na gapę” - serial dla młodych widzów. 12.00 - Muzyczne koło - teleturniej rodzinny. 12.30 - Kronika końca wieku. 13.00 - Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej. 14.05 - Teatr Familijny. „Towarzystwo pana Brzechwy”. 14.45 - Podwieczorek... z Polnią. 15.30 - „Maria” - film dok. 16.30 - Tak jak w kinie. 16.50 - Pocztylion. 17.00 - Telexpress. 17.15 - „Hrabia Kaczula” - serial anim. dla dzieci. 17.40 - „Straszny dwór” - film archiwalny prod. polskiej (1936). 18.45 - Latarnik - magazyn kulturalny. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.51 - Prognoza pogody. 19.55 - Sport. 20.00 - „Moja historia - 20 lat później” - dramat prod. polsko-francuskiej (1994). 21.20 - Marzenia Marcina Dańca. 22.30 - Panorama. 22.55 - Prognoza pogody. 23.05 - Ze wszystkich stron. 23.35 - Twoja lista przebojów. 0.15 - Film fab. „Najwzrostek”. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Przydoby kota Filemona”. 1.00 - Wiadomości. 1.20 - Sport. 1.22

- Prognoza pogody. 1.30 - „Wojenna narzeczona” - serial prod. polsko-GBR. 2.30 - Panorama. 2.55 - Prognoza pogody. 3.05 - „Moja historia - 20 lat później” - dramat prod. polsko-francuskiej. 4.40 - Podwieczorek... z Polnią. 5.25 - „Straszny dwór” - film archiwalny prod. polskiej (1936). 6.30 - Latarnik - magazyn kulturalny.

RTL7

6.20 - „Rodzina Potwornickich” - serial komed. 6.40 - „Trzecia planeta od „Słońca” - serial komed. 7.05 - „Znikający człowiek” - serial SF. 8.00 - „Niesamowite historie” - serial SF. 8.50 - Oddaj swoje kreskówki. 11.40 - „Opowieści złotej malpy” - serial przygod. 12.30 - „Orangutany - dzieci lasu” - film przyrod. 13.25 - „Autostrada do Nieba” - serial film. 14.15 - „Pogoda dla bogaczy” - serial obycz. 15.10 - „Siódme niebo” - serial komed. 16.00 - „Cienka niebieska linia” - serial komed. 16.30 - „Tata major” - serial komed. 16.55 - „Paradise Alley” - komedia USA (1978). 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - „McCall” - serial sensac. 20.00 - „Zapach kobiety” - film obycz. USA (1992). 22.40 - Wieczór z wampirem - talk-show. 23.45 - „Laleczka Chuckie 3” - horror USA (1991). 1.15 - „McCall” - serial sensac. 2.05 - Wieczór z wampirem - talk-show. 3.00 - „Laleczka Chuckie 3” - horror USA (1991).

PONIEDZIAŁEK

16 LISTOPADA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 15.00 - Program bałtycki. 15.30 - Dla domu. 15.55 - Program bałt. 16.20 - Dziennik (ros.). 16.30 - S. „Niespokojne gimnazjum”. 17.15 - Dla dzieci. 17.40 - Teletatolog. 17.45 - Wiadomości. 18.00 - S. „Rodzina Falerów”. 18.35 - Przedsiębiorczość. 18.45 - 01, 02, 03. 19.00 - Rozmowa z posłanką B. Visokawiczen. 19.30 - Panorama. 20.00 - Loteria. 20.05 - Zwrot wkładów. 20.45 - S. „Ośmiornica”. 22.35 - Okres twórczy. 23.05 - Dziennik wiecz. 23.20 - Jazz.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domow jestże”. 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.45 - Film anim. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. „Bogazka”. 11.25 - Nury. 12.10 - Salon Białego Kota. 12.40 - ABC zdrowia. 13.05 - S. „Zar młodości”. 13.50 - Nasze zwierzęta. 14.15 - Nos. 14.35 - Teleshop. 14.50 - S. „Marisol”. 15.20 - S. „Colt”. 16.10 - S. „Bogazka”. 16.55 - S. „Bez domow jestże”. 17.25 - S. „Zar młodości”. 18.10 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.00 - S. „Marisol”. 19.30 - „19.30”. 20.00 - Babcie lato. 21.00 - S. „Historie mórz południowych”. 22.00 - Od... do. 22.30 - „22.30”. 22.45 - Forma. 23.10 - Film fab. „Północ”.

BAŁTYCKA TV

6.15 - S. „Dallas”. 7.00 - Tak świat się kręci. 7.45 - S.

„Zawsze będę ciebie kochać”. 8.30 - S. „Oszustwa”. 9.15 - S. „Powrót do Edenu”. 10.00 - S. „Nightman”. 10.45 - Humor. 11.10 - S. „Pluskwy”. 12.00 - Jestem z Wami. 12.30 - Karuzela. 13.30 - S. „Kierunek północ”. 15.00 - Koncert. 16.00 - S. „Dallas”. 17.00 - Tak świat się kręci. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Zawsze będę ciebie kochać”. 19.00 - S. „Oszustwa”. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - S. „Szeczy wodne”. 21.10 - S. „Żył sobie złodziej”. 22.00 - Kronika kryminalna. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Muzyka. 23.15 - S. „Maklerzy”. 0.05 - S. „Kryminalne historie”. 0.35 - Humor. 1.00 - 6.15 - DW.

TV3

6.35 - Komputerowe cuda. 7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marianny”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.35 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - Komedia. 10.25 - Kulinarne show. 10.50 - Teleshop. 11.20 - Okno na przyrodę. 11.45 - Komedia „Alf”. 12.10 - S. „Wilkopowitry”. 13.00 - S. „Jessica Fletcher”. 13.45 - Teleshop. 14.15 - Kanał muz. 15.00 - Sport na świecie. 15.25 - S. „Pensacola”. 16.10 - S. „Druga strona miłości”. 16.55 - S. „Santa Barbara”. 17.40 - S. „Uroczy i dzielni”. 18.05 - Tego jeszcze nie było. 18.10 - S. „Los Marianny”. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Stare anegdoty. 20.00 - S. „Melrose Place”. 21.00 - Z obu stron muru. 21.30 - S. „Dharma i Greg”. 22.00 - Wiadomości. 22.10 -

S. „Prawo i porządek”. 23.00 - S. „Szpital polowy”. 23.30 - Kanał muz.

WILEŃSKA TV

8.00 - Gwiazdy o gwiazdach. 8.30 - Dziękuję za zakup. 9.00 - Z Moskwy. 9.10 - Sprawozdania. 10.15 - Znak jakości. 10.30 - Sportowy tydzień. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Film fab. „Duże drzewa”. 12.50 - Dziękuję za zakup. 13.00 - Z Moskwy. 13.10 - Dziękuję za zakup. 13.20 - S. „Edera”. 14.15 - Gwiazdy o gwiazdach. 14.45 - Podoba się - oglądaj. 15.05 - Kanał muz. 15.40 - Patrol drogowy. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Podoba się - oglądaj. 16.30 - S. dok. o przyrodzie. 17.30 - S. „Grace w opach”. 18.00 - Z Wilna. 18.15 - Towary i usługi. 18.15 - Telefon 23 55 60. 19.30 - Z Moskwy. 19.45 - Sam w domu. 20.25 - W świecie ludzi. 21.05 - Katastrofy i wojny tygodnia. 21.35 - Patrol drogowy. 21.50 - Z Moskwy. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Teatr. 23.10 - Film fab. „Podwójne życie Weroniki”.

VILSAT

16.30 - Salon książek. 17.00 - S. „Moja druga mama”. 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Kalejdoskop znik. 18.15 - Terytorium. 18.35 - Auto-Moto-Sport. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.10 - S. „Moja druga mama”. 20.00 - Telewizja regionalna. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. „W poszukiwaniu kapitana Grandta”. 22.10 - Kalejdoskop znik. 22.15 - Puls Wilna. 22.35 - Wiadomości (pol.). 22.45 - Terytorium.

23.45 - Auto-Moto-Sport.

IKANAL ROSJI

15.00 - S. „Okrutny anioł”. 16.00, 22.25 - Wiadomości. 16.15 - Zgadnij melodię. 16.45 - Godzina szczytu. 17.05 - Jak zostać Napoleone. 17.45 - S. „Scarlet”. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.50 - Film „Drżenie ziemi”. 21.30 - Spożyczenie. 22.00 - Film fab. „Madujew. Samotny wilk”.

ROSYJSKA TV

5.00, 7.30, 7.50 - Witaj, Rosjo. 7.15 - Oddział dyżurny. 7.35 - Telegra. 7.55 - Towary pocztą. 8.00 - S. „Santa Barbara”. 8.45 - Muzyka. 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 14.05 - Film anim. 14.30 - S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 - Wieża. 16.00 - Komputer. 16.15 - S. „Zycie Klimy Samgina”. 17.30 - Oddział dyżurny. 17.40 - Historia pewnego wydarzenia. 18.35 - Drobnotki. 18.45 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 19.15 - Komedia „Młodzi i piękni”. 20.50 - Akuna Matata. 21.45 - Oddział dyżurny.

TV POLONIA

7.00 - TV Polonia zaprasza. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Uczymy się polskiego. 8.00 - Drynda - program dla dzieci. 8.30 - „Tajemnica Sagali”. 8.30 - Dla młodych widzów. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Spożyczenia na Polskę. 9.30 - „Moja historia: 20 lat później” - dramat prod. polsko-francuskiej. 10.45 - Akademia młodzi. 11.00 - Gala Filmowa. 50-lecie PWSF TV i T w Łodzi. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - Wieści polo-

nijne. 12.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 12.55 - Panteon. 13.10 - Tak jak w kinie. 13.30 - Magazyn polonijny z Niemiec. 14.00 - „Jest jak jest” - serial prod. polskiej. 14.30 - Telewizyjne Wiadomości Literackie. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Kowalski i Schmidt - magazyn. 16.00 - „Klan” - serial prod. polskiej. 16.30 - Szafiki - program dla dzieci. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Sportowy tydzień. 17.35 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 18.00 - „Maria Skłodowska-Curie” - serial prod. ang. 18.50 - Dziennik telewizyjny - program Jacka Federowicza. 19.00 - Auto-Moto-Klub - magazyn sportów motorowych. 19.10 - Reporter. 19.20 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - Sport. 20.05 - „Pan Anatol szuka miliona” - komedia prod. polskiej. 21.15 - Mała rzecz a cieszy. 21.35 - „Odejście, powroty” - film dok. 22.30 - Panorama. 22.55 - Prognoza pogody. 23.05 - W centrum uwagi. 23.20 - Telewizyjna Szkoła Teatralna. 23.40 - Akademia Krzysztofa Pendereckiego. 0.25 - Tydzień Prezydenta. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Marceli Szpak dziwi się światu”. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Maria Skłodowska-Curie” - serial. 2.20 - Dziennik telewizyjny - program Jacka Federowicza. 2.30 - Panorama. 2.55 - Prognoza pogody. 3.05 - „Pan

Anatol szuka miliona” - komedia prod. polskiej. 4.15 - Mała rzecz a cieszy. 4.45 - Spożyczenia na Polskę. 5.05 - Sport z satelity. 5.35 - „Klan” - serial prod. polskiej. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 6.40 - Sportowy tydzień.

RTL7

6.10 - „Cienka niebieska linia” - serial komed. 6.40 - „Pogoda dla bogaczy” - serial obycz. 7.30 - Teleshop. 8.00 - „Siódme niebo” - serial komedijowy. 8.45 - Oddaj swoje kreskówki. 9.05 - „Paradise Alley” - komedia USA (1978). 10.55 - „Zapach kobiety” - film obycz. USA (1992). 13.30 - Teleshopping. 14.15 - „Na zawsze” - serial obycz. 15.05 - „Miłość i dyplomacja” - serial obycz. 15.30 - Oddaj swoje kreskówki. 16.45 - „Dziewczyna z komputera” - serial komed. 17.10 - „Sliders” - serial fantastyczno-naukowy. 18.00 - „Sunset Beach” - serial USA. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.50 - „Policjanci z Miami” - serial sensac. 23.40 - „Świat pana trenera” - serial komed. 24.00 - „Proces Jasper Carotta” - program rozrywkowy. 1.00 - „Dziewczyna z komputera” - serial komed. 1.25 - „Sliders” - serial fantastyczno-naukowy. 2.05 - Zoom - magazyn sensacji. 2.30 - Podaj dalej - teleturniej.

WTOREK

17 LISTOPADA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.05 - Dla dzieci. 14.30 - S. "Rodzina Falerów". 15.00 - Pół godziny w rządzie. 15.30 - Dla domu. 15.55 - Rozmowy wileńskie. 16.20 - Wiadomości (ros). 16.30 - S. "Niespokojne gimnazjum". 17.15 - Dla dzieci. 17.40 - Telekatalog. 17.45 - Wiadomości. 18.00 - S. "Rodzina Falerów". 18.35 - Przedsiębiorczość. 18.45 - Wspomnienie. 19.00 - Żywa przyroda. 19.30 - Panorama. 20.00 - Loteria. 20.05 - Klub prasowy. W studio - politolog USA Z. Brzeziński. 21.00 - S. "Niczycie dzieci". 21.45 - Nowostalgia. 22.10 - Eureka. 22.35 - S. "Potega mitów". Podczas przerwy o 20.00 - Wiadomości wieczorne.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. "Bez domu jest źle". 9.00 - S. "Słoneczne wybrzeże". 9.45 - S. anim. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. "Bogaczka". 11.25 - Babcie lato. 12.20 - Od... do. 12.45 - Forma. 13.10 - S. "Zar młodości". 13.55 - To ci rodzinna. 14.35 - Teleshop. 14.50 - S. "Marisol". 15.20 - S. "Colt". 16.10 - Bogaczka. 16.55 - S. "Bez domu jest źle". 17.25 - S. "Zar młodości". 18.10 - S. "Słoneczne wybrzeże". 19.00 - S. "Marisol". 19.30 - S. "1930". 20.00 - Nurty. 21.00 - S. "Nash Bridges". 22.00 - Z Hollywoodu. 22.30 - "22.30". 22.45 - S. "Zainfield". 23.45 - Film fab. "W imię sprawiedli-

ŚRODA

18 LISTOPADA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.05 - Dla dzieci. 14.30 - S. "Rodzina Falerów". 15.00 - Milioner. 15.30 - Dla domu. 15.55 - Śtowo chrześcijańska. 16.20 - Wiadomości (ros). 16.30 - S. "Niespokojne gimnazjum". 17.15 - Dla dzieci. 17.40 - Telekatalog. 17.45 - Wiadomości. 18.00 - S. "Rodzina Falerów". 18.35 - Przedsiębiorczość. 18.45 - Księgarnia. 19.00 - 9 rzemiosł. 19.30 - Panorama. 20.00 - Loteria. 20.05 - Program psych. 21.00 - Na 80-lecie niepodległości Łotwy. 21.45 - "Kaukodomas". 22.15 - Scena muzyczna. 23.00 - Dziennik wieczorny.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. "Bez domu jest źle". 9.00 - S. "Słoneczne wybrzeże". 9.45 - Film anim. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. "Bogaczka". 11.25 - Jeszcze nie wieczór. 12.10 - Z Hollywoodu. 12.35 - 4 kola. 13.00 - S. "Zar młodości". 13.45 - Nurty. 14.35 - Teleshop. 14.50 - S. "Marisol". 15.20 - S. "Colt". 16.10 - S. "Bogaczka". 16.55 - S. "Bez domu jest źle". 17.25 - S. "Zar młodości". 18.10 - S. "Słoneczne wybrzeże". 19.00 - S. "Marisol". 19.30 - S. "1930". 20.00 - S. "Najukochańszy syn". 21.00 - S. "Adres grzechu - wyższe sfery". 22.00 - S. "Zwariowana parka". 22.30 - "22.30". 22.45 - S. "Tajemnice Weroniki". 23.10 - Film fab. 24.00 - S. "Nowy Orlean".

wości". 24.00 - S. "Nowy Orlean".

BAŁTYCKA TV

6.15 - S. "Dallas". 7.00 - "Tak świat się kręci". 7.45 - S. "Zawsze będą cię kochać". 8.30 - S. "Oszustwa". 9.15 - S. "Siódme niebo". 10.00 - Walka słów. 10.45 - Humor. 11.10 - Złoty sobie złodziej. 12.00 - Kronika krym. 12.30 - Program muz. 13.00 - Telegra dla rodziny. 14.00 - S. "Przygody Sindbada". 15.00 - Koncert. 16.00 - S. "Dallas". 17.00 - S. "Tak świat się kręci". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. "Zawsze będą cię kochać". 19.00 - S. "Oszustwa". 20.00 - Wiadomości. 20.20 - S. "Komisarz Rex". 21.10 - S. "Odcinek predkość". 22.00 - Pod innym kątem. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Narkotyki. 23.05 - S. "Wojny domowe". 23.55-6.15 - DW.

TV3

6.35 - S. "Książę Śmiałek". 7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. "Los Marianny". 8.45 - S. "Santa Barbara". 9.35 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Komedja. 10.25 - Kamera VRS. 10.50 - Zaspiewajmy. 11.20 - Komputerowe cuda. 11.40 - Komedja "Alf". 12.05 - S. "Wilk powietrzny". 13.00 - S. "Jessica Fletcher". 13.45 - Teleshop. 14.15 - Kanał muz. 15.00 - S. "Katts i Dog". 15.25 - S. "Telefon pomocy 911". 16.10 - S. "Druga strona miłości". 16.55 - S. "Santa Barbara". 17.40 - S. "Uroczy i dzielni". 18.05 - Tego jeszcze nie było. 18.10 - S. "Los Marianny". 19.00 -

BAŁTYCKA TV

6.15 - S. "Dallas". 7.00 - S. "Tak świat się kręci". 7.45 - S. "Zawsze będą cię kochać". 8.30 - S. "Oszustwa". 9.15 - S. "Wojny domowe". 10.00 - Telegra dla rodziny. 10.45 - Na jednym końcu haczyk. 11.10 - S. "Odcinek predkość". 12.00 - "Pod innym kątem". 12.30 - Kronika krym. 13.00 - Program muz. 13.30 - S. "Kiberdziemi". 14.00 - S. "Przygody Sindbada". 15.00 - Rozmowy muzyczne. 16.00 - S. "Dallas". 17.00 - S. "Tak świat się kręci". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. "Zawsze będą cię kochać". 19.00 - S. "Oszustwa". 20.00 - Wiadomości. 20.20 - S. "Komisarz Rex". 21.10 - Brzeg. 22.00 - Humor. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Wysokie obcasiki. 0.40 - 6.15 - DW.

TV3

6.35 - S. "Książę Śmiałek". 7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. "Los Marianny". 8.45 - S. "Santa Barbara". 9.35 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Komedja. 10.25 - Zgadnij cenę. 10.50 - Zobu stron muru. 11.20 - Stare anegdoty. 11.40 - S. "Dharma i Greg". 12.05 - S. "Wilk powietrzny". 13.00 - S. "Jessica Fletcher". 13.45 - Teleshop. 14.15 - Kanał muz. 15.00 - S. "Marzylicie z Kalifornii". 15.25 - S. "Beverly Hills 90210". 16.10 - S. "Druga strona miłości". 16.55 - S. "Santa Barbara". 17.40 - S. "Uroczy i dzielni". 18.05 - Tego jeszcze nie było. 18.10 - S. "Los Marianny". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Bez tabu. 20.00 - Ko-

wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - Euromisja. 19.30 - Koszykówka. 21.00 - TV "Lietuvos rytas". 22.00 - Wiadomości. 22.10 - S. "Brooklyn Południowy". 23.00 - S. "Szpital polowy". 23.20 - Kanał muz. 0.15 - S. "UFO".

WILEŃSKA TV

8.05 - Z Wilna. 8.20 - Towary i usługi. 8.30 - Dziekuje za zakup. 9.00 - Z Moskwy. 9.10 - Telefon 235560. 10.00 - Dziękuję za zakup. 10.15 - Znak jakości. 10.30 - Katastrofy i wojny tygodnia. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Film fab. "Kapitan Apaczów". 13.00 - Z Moskwy. 13.10 - Dziękuję za zakup. 13.20 - S. "Edera". 14.15 - Towary i usługi. 14.25 - W świecie ludzi. 14.55 - Podoba się - oglądaj. 15.10 - Kanał muz. 15.45 - Patrol drogowy. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Podoba się - oglądaj. 16.30 - Film dok. o przyrodzie. 17.30 - S. "Grace w opałach". 18.00 - Z Wilna. 18.15 - Towary i usługi. 18.30 - Męski klub. 19.30 - Z Moskwy. 20.00 - Sport. 20.20 - Okna na raty. 20.35 - W świecie ludzi. 21.05 - Humor. 21.35 - Patrol drogowy. 21.50 - Z Moskwy. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Kanał muz. 22.50 - Znak jakości. 23.00 - Film fab. "Terrorysty".

VILSAT

16.30 - Telewizja regionalna. 17.00 - S. "Moja druga mama". 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Kalendarz znizek. 18.15 - Terytorium. 18.35 - Auto-Moto-Sport. 19.00 - Wiadomości (pol). 19.10 - S. "Moja druga mama". 20.00 - Litew-

scie gwiazdzio. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. "W poszukiwaniu kapitana Grandta". 22.15 - Kalendarz znizek. 22.15 - Puls Wilna. 22.35 - Wiadomości (pol). 22.45 - Auto-Moto-Sport.

WILEŃSKA TV

13.00 - Z Moskwy. 13.10 - Dziękuję za zakup. 13.20 - S. "Edera". 14.15 - Stolica. 14.35 - Towary i usługi. 14.45 - Podoba się - oglądaj. 15.10 - Kanał muz. 15.45 - Patrol drogowy. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Podoba się - oglądaj. 16.30 - Film dok. o przyrodzie. 17.30 - S. "Grace w opałach". 18.00 - Z Wilna. 18.15 - Towary i usługi. 18.30 - "Ja sama". 19.30 - Z Moskwy. 20.00 - Znad Wilni TV. 20.30 - W świecie ludzi. 21.05 - Humor. 21.35 - Patrol drogowy. 21.50 - Z Moskwy. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Kanał muz. 22.50 - Znak jakości. 23.00 - Film fab.

VILSAT

16.30 - Litewskie gwiazdzio. 17.00 - S. "Moja druga mama". 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Kalendarz znizek. 18.15 - Terytorium. 18.35 - Auto-Moto-Sport. 19.00 - Wiadomości (pol). 19.10 - S. "Moja druga mama". 20.00 - Przede wszystkim dzieci. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. "W poszukiwaniu kapitana Grandta". 22.15 - Kalendarz znizek. 22.25 - Puls Wilna. 22.35 - Wiadomości (pol). 22.45 - Auto-Moto-Sport.

IKANAL ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.15 - Wiadomości. 7.15 - S. "Okrutny anioł". 8.20 - Spojrzemie. 9.15 - W świecie zwi-

skie gwiazdzio. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. "W poszukiwaniu kapitana Grandta". 22.15 - Kalendarz znizek. 22.15 - Puls Wilna. 22.35 - Wiadomości (pol). 22.45 - Auto-Moto-Sport.

IKANAL ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.05 - Wiadomości. 7.15 - S. "Okrutny anioł". 9.15 - Panorama śmiechu. 9.50 - Biblioteka domowa. 10.15 - Razem. 13.15 - S. "Nowe przygody Sindbada". 13.45 - Dobra okazja. 14.30 - Do lat 16 i więcej. 15.00 - S. "Okrutny anioł". 16.15 - Zgadnij melodie. 16.45 - Godzina szczytu. 17.05 - Jak został Napoleonem. 17.45 - S. "Scarlet". 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.50 - Komedja "Dziewczyna bez adresu". 21.25 - K. Rajkin. 22.25 - Hokej na lodzie.

ROSYJSKA TV

14.00 - Filmy anim. 17.15 - Popołudnie z bajka. 14.30 - S. "Pierwsze pocałunki". 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 15.30 - Wieża. 16.00 - Komputer. 16.15 - S. "Życie Klimy Sangina". 17.30 - Oddział dyżurny. 17.40 - Historia pewnego wydarzenia. 18.35 - Szczegóły. 18.45 - Anchlage przedstawia. 19.15 - Melodramat. 20.55 - S. "Czynnik PSI". 21.45 - Oddział dyżurny.

TV POLONIA

7.00 - TV Polonia zaprasza. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Dziecko, troski i radości. 7.45 -atmosfera. 8.00 - Południk 19-ty. 8.20 - Kolorowe nutki. 8.25 - "Mała Księżniczka" -

rzut. 9.50 - Biblioteka domowa. 10.15 - Razem. 13.15 - S. "Nowe przygody Sindbada". 13.45 - Zew dzungli. 14.10 - Dziecięce anegdoty. 14.30 - Do lat 16 i więcej. 15.00 - S. "Okrutny anioł". 16.15 - Zgadnij melodie. 16.45 - Godzina szczytu. 17.05 - E. Radziński. 17.45 - S. "Scarlet". 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.50 - Komedja "Król Ralf". 21.35 - Film det.

ROSYJSKA TV

5.00, 7.30, 7.50 - Witaj, Rosjo. 7.15 - Oddział dyżurny. 7.35 - Telegazety. 7.55 - Towary pocztą. 8.00 - S. "Santa Barbara". 8.45 - Muzyka. 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 14.05 - Film anim. 14.30 - S. "Pierwsze pocałunki". 15.30 - Wieża. 16.00 - Komputer. 16.15 - S. "Życie Klimy Sangina". 17.30 - Oddział dyżurny. 17.40 - Historia pewnego wydarzenia. 18.35 - Szczegóły. 18.50 - Sam sobie rzyserem. 19.25 - Komedja. 20.50 - S. Agata Christie "Poirot". 21.45 - Oddział dyżurny.

TV POLONIA

7.00 - TV Polonia zaprasza. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Kwadrans z medycyna. 7.45 - Dania do podania. 8.00 - Koszałek Opalek - program dla dzieci. 8.20 - Teczowa bajeczka. 8.30 - "Hrabia Kaczula" - serial anim. dla dzieci. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Na skrzydłach kłara. 9.30 - "Rodzina Połanieckich" - serial prod. polskiej. 10.50 - Konopnicka '98 - reportaż. 11.05 - Zbigniew Górny - Kraina

serial anim. prod. ang. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Mówi się. 9.30 - "Pan Anatol szuka miliona" - komedia prod. polskiej (1959). 10.40 - Mała rzecz a cieszy. 11.00 - Co nam zostało z tych lat. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Tydzień Prezydenta. 12.30 - "Klan" - serial prod. polskiej. 12.55 - Auto-Moto-Klub. 13.05 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 13.30 - Kowalski i Schmidt - magazyn. 14.00 - "Maria Skłodowska-Curie" - serial. 14.50 - Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Oto Polska właśnie. 16.00 - "Klan" - serial prod. polskiej. 16.25 - "Pierścien i róża" - serial prod. polskiej. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 17.35 - Tylko Muzyka. 19.00 - Tata, a Marcin powiedział. 19.10 - Reporter. 19.20 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - Sport. 20.05 - "Rodzina Połanieckich" - serial prod. polskiej. 21.30 - Pęta czasu. 22.00 - Wiczeor reporterski. 22.30 - Panorama. 22.55 - Prognoza pogody. 23.05 - W centrum uwagi. 23.20 - Mięsiąc Krzysztofa Pendereckiego. 0.25 - Zafotografia parlamentarna. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - "Forte- le Jonatana Kota" - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.20 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - Tylko Muzyka. 2.30 - Panorama. 2.55 - Prognoza pogody. 3.05 - "Rodzina Połanieckich" -

serial prod. polskiej. 4.35 - Pęta czasu. 5.05 - Sport z satelity. 5.35 - "Klan" - serial prod. polskiej. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Tylko Muzyka. 6.40 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 6.25 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 6.45 - "Na zawzięcie" - serial obyczajowy. 7.30 - Teleshopping. 8.05 - "Miłość i dyplomacja" - serial obycz. 8.30 - "Sunset Beach" - serial obycz. 9.15 - Odjazdowe kreskówki. 10.30 - "Poślubna modelkę" - komedia USA (1984). 12.10 - "Quincy" - serial krym. 13.00 - Ukryta kamera. 13.30 - Teleshopping. 14.15 - "Na zawzięcie" - serial obycz. 15.05 - "Miłość i dyplomacja" - serial obycz. 15.30 - Odjazdowe kreskówki. 16.45 - "Dziewczyna z komputera" - serial komed. 17.10 - "Sliders" - serial fantastyczny-naukowy. 18.00 - "Sunset Beach" - serial USA. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - Podaj dalej - teleturniej. 20.00 - "Tata duch" - komedia USA (1990). 21.30 - Wiczeor z wampirem - talk-show. 22.35 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.50 - "Policjanci z Miami" - serial sensac. 23.40 - "Świat pana trenera" - serial komed. 24.00 - "Kariera maklera" - serial obycz. 0.45 - "Dziewczyna z komputera" - serial komed. 1.10 - "Sliders" - serial fantastyczny-naukowy. 1.50 - Zoom - magazyn sensacji. 2.15 - Podaj dalej - teleturniej.

NATO. 4.55 - Z archiwum i pamięci. 5.35 - "Klan" - serial prod. polskiej. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 6.40 - Panteon.

RTL7

6.25 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 6.45 - "Na zawzięcie" - serial obyczajowy. 7.30 - Teleshopping. 8.05 - "Miłość i dyplomacja" - serial obycz. 8.30 - "Sunset Beach" - serial obycz. 9.15 - Odjazdowe kreskówki. 10.40 - "Tata duch" - komedia USA (1990). 12.10 - Wiczeor z wampirem - talk-show. 13.10 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 13.30 - Teleshopping. 14.15 - "Na zawzięcie" - serial obycz. 15.05 - "Miłość i dyplomacja" - serial obycz. 15.30 - Odjazdowe kreskówki. 16.45 - "Dziewczyna z komputera" - serial komed. 17.10 - "Sliders" - serial fantastyczny-naukowy. 18.00 - "Sunset Beach" - serial USA. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - Podaj dalej - teleturniej. 20.00 - "Prawa ciężenia" - dramat USA (1991). 21.45 - "Drogę śmierci" - serial sensac. 22.40 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.55 - "Policjanci z Miami" - serial krym. 23.45 - "Świat pana trenera" - serial komed. 0.10 - "Poteżni i bogaci: Robert Mondavi" - film dok. 0.55 - "Dziewczyna z komputera" - serial komed. 1.20 - "Sliders" - serial fantastyczny-naukowy. 2.00 - Zoom - magazyn sensacji. 2.25 - Podaj dalej - teleturniej.

ROWER

Ordery Giedymina dla kolarzek

Wczoraj w Urzędzie Prezydenta podczas uroczystości uhonorowania najlepszych zawodniczek litewskich tego roku prezydent Litwy Valdas Adamkus orderami Wielkiego Kręcia Litewskiego Giedymina 3 klasy udekorował mistrzynię światowego i europejskiego kolarstwa Diane Žilūtę oraz zwyciężczynię prestiżowych zawodów "Tour de France" Editę Puczińskaite.

Order Wielkiego Kręcia Litewskiego Giedymina 5 klasy z rąk prezydenta otrzymał również Maurizio Febretto, prezydent klubu "Acca due o Lorena", patronującego litewskim zawodniczkom.

V. Adamkus, gratulując wyróżnionym zawodniczkom litewskim, zaznaczył, że "imię Litwy zawsze sławione było przez



sport". Wyraził on nadzieję, że piękne tegoroczne sukcesy kolarzy litewskich będą przykładem dla młodzieży kraju w odnosze-

niu podobnych zwycięstw.
NA ZDJĘCIU: D. Žilūtė (od lewej) i E. Puczińskaite.
 Foto: "Sporto veidas"

BOKS

D. Jaseviczius z Argentyny przywiezie medal...

... a czy będzie to brązowy krążek młodzieżowych mistrzostw świata, który wychowanek wileńskiego klubu "Bursztynowa rękawica" zapewnił sobie awansując do 1/2 finału, czy wykonany z cenniejszego kruszcza, okaże się po półfinałowej walce z reprezentan-

tem Puerto Riko. W drodze po "brąz" Darius Jaseviczius w 1/8 finału pokonał rywalą z Armenii, a w 1/4 finału z Francji. Występy Jasevicziusa na ringach w Buenos Aires okazały się najlepsze z czwórki reprezentantów Litwy.

Wilnianin Ivanas Stopoviczius

w 1/8 finału przegrał z Rumunem, Giedrius Vasiljevskis z Telsizai także w 1/8 finału przegrał z pięściarzem z Kazachstanu, z kolei kowieńczyk Vitas Paliulis - w walce o "brąz" premiowaną awansem do półfinału uległ reprezentantowi gospodarzy młodzieżowych mistrzostw świata.

KOSZYKÓWKA

Litewska "Laisve" wysoko pokonała polski "ŁKS Sommer"

Mistrzyni Litwy koszykarki kowieńskiej "Laisve" zaliczyły w środę swoje trzecie zwycięstwo w trzecim meczu grupy M Pucharu Ronchelti wygrywając tym razem na wyjeździe 83:49 z wicemistrzem Polski zespołem "ŁKS Sommer Komfort".

Zawodniczki "Laisve" na polskim parkiecie dominowały pod

każdym względem, a to przede wszystkim ze względu na kryzys jaki zaistniał w drużynie "ŁKS Sommer". Warto przypomnieć, iż wcześniejszą potyczkę koszykarki "Laisve" na swoim terenie zakończyły zwycięskim rezultatem dopiero po dogrywce.

Gra wicemistrzyni Polski przez dziennikarzy PAPu została okre-

ślona kompromitująca.
 W kowieńskiej drużynie najskuteczniejszą grą wyróżniły się Kristina Kalesinskaite oraz Lina Dambrauskaite. Pierwsza zdobyła 22 pkt., a druga 19 pkt.
Tabela grupy M pkt M Z R P
 1. Laisve Kowno 6 3 3 0 0
 2. TS Kijów 5 3 2 0 1
 3. ŁKS Sommer 4 4 0 0 4

Zwycięstwo "Sziauliai" i porażka "Ality"

w piątej kolejce Pucharu Koraca

Koszykarze zespołu "Sziauliai" odnieśli w środowym wyjazdowym meczu piątej kolejki pucharowej rywalizacji, w grupach swoje trzecie zwycięstwo wygrywając tym razem w Doniecku z drużyną "Szachtar" 92:84. W tabeli grypy L ze względu na najlepszy bilans zdobytych i straconych koszy koszykarze "Sziauliai" zajmują pierwsze miejsce. Druga lokata w tej grupie należy do polskiej ekipy Pogoń Ruda Śląska, która drugiej porażki w turnieju zaliczyła na wyjeździe w meczu z rosyjskim zespołem Lokomotiw Mineralnynie Wody 72:76. Pierwszy mecz w Rudzie Śląskiej zakończył się łatwym zwycięstwem Pogoni 98:77 i rewanż wydawał się dość prosty. Jednak takim się nie okazał. Mimo porażki, koszy-

karze Pogoni zachowali jeszcze szanse na awans. W ostatniej kolejce zmierzą się u siebie z "Szachtarem", z którym na Ukrainie wygrali 72:68.

Tabela:	M	Z	P	Pkt
1. Sziauliai	5	3	2	8
2. Pogoń	5	3	2	8
3. Lokomotiw	5	3	2	8
4. Szachtar	5	1	4	6

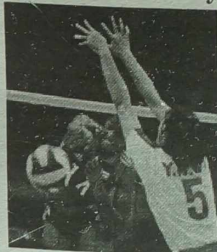
Drugi z litewskich zespołów "Alita" z Olity przegrywając w piątej serii spotkań na wyjeździe z szwedzким "Dolphins" 71:80 w tabeli grypy B zajmuje trzecie miejsce. Ostatnia lokata w tej stawce należy do polskiego "Komfortu - Forbo" po porażce w Sankt Petersburgu ze "Spartakiem". Ta przegrana praktycznie eliminuje stargardzki zespół z rozgrywek Pucharu Koraca.

Tabela grypy B	M	Z	P	Pkt
1. Dolphins Norrköping	5	3	2	8
2. Spartak Saint Petersburg	5	3	2	8
3. Alita Alytus	5	3	2	8
4. Komfort Forbo Stargard	5	1	4	6

Koszykarze "Ericssona Bobry" trzeciej z polskich drużyn w turnieju wygrywając 84:74 z "Falco Leptek" zapewnili już sobie awans z grupy E. W ostatnim meczu grypy zagrają z "Besiktasem" w Turcji. W Katowicach Turcy byli lepsi, wygrywając 74:70. Tak więc bytomianie mają nawet jeszcze szanse na pierwsze miejsce w grupie, pod warunkiem, że w Stambule wygrają pięcioma punktami.

Tabela grypy E	M	Z	P	Pkt
1. Besiktas	5	4	1	9
2. Ericsson Bobry	5	3	2	8
3. Pepsi Basket	5	2	3	7
4. Falco Leptek	5	1	4	6

Siatkówka w wydaniu Kubanek najlepszą na świecie



NA ZDJĘCIACH: (od lewej) fragment jednego z kubańskich ataków (najczęściej nie nadających się do obrony) oraz (najczęściej) udana obrona ataku rywala.
 Foto: EPA-ELTA

Obronczyce tytułu, siatkarki Kuby w finale mistrzostw świata w hali Osaka Gymnasium pokonały Chinki 3:0. Walkę o złoty medal ogładało 4 tys. widzów. Podopieczne trenera Antonio Perdomo są także mistrzyniami olimpijskimi z 1992 i 1996 r.

Trzecie miejsce w turnieju wywalczyły mistrzyni Europy - Rosjanki, które zwyciężyły Brazylię 3:1.

Przygotował
 Andrzej RATKIEWICZ

UWAGA, WILNIANIE!

Termin składania dokumentów na zwrot ziemi upływa 31 grudnia!

Uważnie czytajcie drukowane listy pretendentów do odzyskania ziemi na terenie miasta Wilna. Wszystkimi wymienionymi na tej liście jeszcze brakuje niektórych dokumentów, a bez nich zwrot własności jest niemożliwy. Jeżeli znajdziecie nazwiska sąsiadów, znajomych, przeкажите im, co mają robić.

Należy natychmiast udać się do Wydziału Regulacji Rolnych m. Wilna (Vilniaus miesto žemėtvarkos skyrius), al. Giedymina 37, II blok, wejście od podwórza, II piętro, tel. 62-75-94 i tam się dowiedzieć, jakich dokumentów brakuje.

Nie zwlekajcie! Jeżeli Sejm nie przedłuży terminu, brakujące dokumenty na zwrot ziemi można będzie składać tylko do 31 grudnia br.!

W razie, jeśli wynikną inne problemy, proszę się zwracać pisemnie na adres: al. Giedymina 53, Sejm RL lub telefonicznie 22-53-76.
 Jan SIENKIEWICZ,
 poseł na Sejm RL

Lista osób, którym w Wileńskim Miejskim Wydziale Regulacji Rolnych brakuje dokumentów udowadniających pokrewieństwo oraz potwierdzających prawo własności

Nr	Nr akt	Nazwisko, imię	Adres
1111.	349 A	Szot Edmundas Markuczius	62-1
1112.	349 A	Szot Kazimieras Geguzes	2
1113.	334 A	Medynska Marija Pramonės	6-2
1114.	335 A	Urbanovics Teresa Žaibo	12-31
1115.	336 A	Glosas Henrikas-Vytautas Vytenio	31-13
1116.	352 A	Liaskovskaja Kazimiera Medeinės	23-55
1117.	345 A	Magalinskas Jofas Konarskio	24-34
1118.	347 A	Ospovics Vladislava Medeinis	11-37
1119.	347 A	Rusakevics Henrik Taikos	117-42
1120.	1475	Matijskaja Jelena Vaduvos	50-1
1121.	1478	Agafonova Janina Kariu Kapu	27-6
1122.	1478	Zaremba Jurijus Tuskulenu	32-14
1123.	1478	Szileikiene Teresa Antakalio	65-64
1124.	1412	Duchnovics Sofija-Teresa Savanorio	50-88
1125.	1412	Gageliene Galina Zemynos	12-45
1126.	1412	Kalitikievics Ivan Umedziu	79-1
1127.	1412	Kalitikievics Česlovas Umedziu	79-1
1128.	1450	Andrijevskaja Marija Vismaliuku	13
1129.	1450	Tamoszevicius Zigmundas Taikos	8-24
1130.	1400	Suchalet Janina Zalgirio	97-30
1131.	1400	Vasiliauskieni Vladislava	
1132.	1407	Szirkova Jadvyga Karolinskizkiu	19-58
1133.	1408	Dovgelo Vilgelmina J. Kupalos	15-2
1134.	1408	Lauciene Barbara Parko	34-14
1135.	1408	Pavlova Leokadija Geniu	27-14
1136.	1411	Butkevics Marijonas Szvitngailos	26-16
1137.	1411	Butkevics Ryszardas Zemoji	1-2
1138.	1413	Glažab Irina Liubarto	17-2
1139.	1414	Gorszenenko Boris Apkasu	9-34
1140.	1414	Gorszenenko Silantij Tarpalnio	22-1
1141.	1428	Frontkelevics Janina	
1142.	1490	Blaževics Viktorija Vairo	12-94
1143.	1490	Matevics Stanislova Konduktoriu	3-6
1144.	316 A	Tichonovas Nikolajus Gedimino pr.	22-12
1145.	319 A	Kolaszevskaja Irina Zemynos	47-66
1146.	1280	Žaltauskieni Viktorija Geliu	5-20
1147.	1255	Vasilevskaja Regina Paberės	8-29
1148.	302 A	Friszman Mina Sziauliai, Tilžės	164-4
1149.	1298	Develtoj Solomon Žerucziu	1-8
1150.	1428	Gaverska Gelena	
1151.	1428	Gaverska Marija Stanevicius	39-74
1152.	1428	Gaverski Georgij	
1153.	1428	Gotovecko Leokadija	
1154.	1428	Minalko Teresa	
1155.	1499	Zacharevics Feliks Riovoniu	56a-1
1156.	1502	Dorniak Stanislova Zirmunu	101-61
1157.	1500	Romanovskij Vladislav Suderės	30-277
1158.	325 A	Geniene Jadvyga Zirmunu	81-79
1159.	331 A	Sinkevics Elena	
1160.	332 A	Kizinevics Leonid Kolektoju	32
1161.	1883	Buiko Edmund Sukileliu	22-1
1162.	1889	Pekarskaja Monika Uzusenio	146
1163.	1889	Polkovskaja Marija Uzusenio	146
1164.	1889	Polkovskij Zigmund Uzusenio	146
1165.	1891	Gudova Jelena Manto 19-2	albo Zirmunu 30E-2
1166.	1896	Jaumalovska Kazimira Valakampiu	44
1167.	1906	Dabrukiene Irena Popieraus	106-3
1168.	1907	Galkina Larisa Rudiszkes, Naujoji	12-5
1169.	1908	Bortkevics Vladislava Vieviersiu	10
1170.	1910	Subocz Stefanija Kurapuk	7
1171.	1911	Kunickis Igoris Szeszkines	71-61
1172.	1912	Liačovics Aleksander Nesukcziu	20
1173.	1938	Jesulevics Valerija Alytaus	15-3
1174.	1941	Davkszis Ivanas Oginskio	27
1175.	1945	Buktoniene Elena Tuskulenu	3-98
1176.	1953	Bujanauskieni Ana-Barbara Verkiu	227

Pisownię nazwisk i imion oraz adresów na liście pozostawiliśmy w wersji litewskiej (według paszportu).
 (Początek listy w nr 209-218.)

Handel i konsumpcja

Ile kosztuje nasz powszedni?

Zwykle, jak ktoś wypracuje sobie dobrą renomę, to potem długo może na niej jechać.

Litewski chleb, w pewnym momencie, właśnie taką renomę sobie wyrobił, całkiem zresztą zasłużenie. Pieczony z wysokich gatunków mąki, dobrze doprawiony smakowo i, co nie mało ważne - tani. Gdziekolwiek jeszcze przed kilkoma laty jechało się za granicę, najlepszym prezentem był litewski chleb. I choć wybór był niewielki, każdy turysta wywoził go z Litwy na kilogramy, by potem w swoim kraju dzielić się jak opłatkiem.

Po reorganizacji

Tak było, kiedy nasze piekarnie były państwowe. Kiedy przekształciły się w spółki akcyjne, zaczęto poszukiwać nowych dróg, wypiekać nowe gatunki, raz lepsze, raz gorsze. W pewnym momencie klient zaczął się gubić w sklepie, bo na półkach sklepowych przybawało gatunków chleba i innego pieczywa jak na drożdżach. Chleb litewski, kowieński, „Borodino”, „Palanga”, wiejski, z dodatkami słonecznika, całych ziaren zboża, otrębów, z kminkiem, karmelem itp. Wszystko to nas zachwycało. Mało tego, każdy bochenek elegancko zapakowany w papier, zaopatrzonej etykietką piekarni, która go wypiekała. Słowem, prawdziwa zagranica.

Prawie monopolista

Największym producentem chleba i innych wyrobów piekarniczych jest spółka „Vilniaus duona”, która aktualnie codziennie oferuje konsumentom ponad 100 rodzajów różnego gatunku wypieków: chleb, bulki, ciastka, torty itp. Faktycznie „Vilniaus duona” jest prawie monopolistą, bo zajmuje 84 proc. rynku w stolicy. Wyroby tej spółki nadal cieszą się popularnością, choć ich ranking stopniowo spada. Niestety, wileński chleb powoli zaczął zatracać swoje walory smakowe i przestaje być już się nam zachwycać. Dzisiejszy chleb „Bocziuz” smakowo nie umywa się do tego sprzed kil-

ku lat. Mało tego, po paru dniach po prostu pleśnieje.

O co właściwie chodzi?

- pytamy specjalistów z „Vilniaus duona”. Jak w każdym przypadku, podstawową rolę odgrywają surowce. Litwa ma nadmiar dość dobrego zboża, jednak jego gatunki już nie odpowiadają wymogom współczesnego piekarnictwa. By upiec dobry chleb, potrzeba innych gatunków zboża, które sprowadza się zza granicy. A co robić z własnym zbożem? Może sprzedać krajom trzeciego świata? Najgorsze jednak, że nikt się na taki zakup nie kwapi.

Obecnie wprawdzie kilku rolników z rejonu kowieńskiego zaczęło już uprawę potrzebnych nam gatunków zboża, jednak nie są oni w stanie zaspokoić potrzebnej zapotrzebowania.

Tani, czy drogi?

Chleb nazywamy powszednim jeszcze dlatego, bo jest on produktem, bez którego nie można wyobrazić ani jednego dnia. Zarówno biedak, jak i bogacz jednakowo korzysta z tego artykułu. A skoro tak, zastanawiamy się, czy każdego z nas i zawsze na niego stać?

Przed dziesięcioma laty bochenek litewskiego chleba kosztował 36 kopiejek, a emeryt otrzymywał 120 rubli. Miesięcznie więc mógł kupić ponad 300 kilogramów chleba. Dziś bochenek chleba kosztuje 3,40Lt, a



emerytura średniego szaraczka, w najlepszym przypadku sięga 340 litów. Artymetyka bardzo prosta: miesięcznie może on kupić tylko 100 kg chleba.

Specjaliści twierdzą, że w porównaniu z innymi państwami, na Litwie chleb jest tani. Z pewnością tak. Tylko, że ci specjaliści zapominają o takim drobiazgu, jak gaże u nas i gaże za granicą. Gdybyśmy otrzymywali przynajmniej po 3 tysiące gaży, moglibyśmy mówić, że nasz chleb jest tani. Tymczasem, dla nas nasz chleb jest bardzo drogi.

Co się składa na cenę?

Od 50 do 74 procent ceny chleba stanowią surowce. Reszta to cena energii elektrycznej, ciepłej, paliwa itp. Od 11 do 14 proc. ceny chleba stanowią podwyżki gaży pracowników piekarni, 3,5 proc. podatki dla „Sodry”.

Każdy z nas chce jeść świeży chleb, a to oznacza, że piekarze muszą pracować nocą, a praca nocna drożej kosztuje. Konsument płaci za opakowanie chleba, etykietkę z nazwą firmy itp.

105 kg - to dużo

Ile przeciętny obywatel zjada chleba na Litwie, a ile na świecie? Statystyka twierdzi, że na Litwie każdy z nas zjada rocznie 105 kg pieczywa. Na Zachodzie od 70 do 90. My spożywamy dużo chleba czarnego, czyli żytniego, bo aż 60-70 proc. W Niemczech zaś tylko 20 proc., a we Francji ciemnego pieczywa nie jedzą prawie wcale.

Ekonomiści twierdzą, że im biedniejszy kraj, tym więcej spożywa chleba. Ze statystyki wynika, że jesteśmy jednak biednym krajem, bo chleba wciąż zjadamy bardzo dużo.

Julitta TRYK

Uchwały

Uderzenie poniżej pasa

Gdybyśmy chcieli jakoś konkretnie ocenić prace naszych parlamentarzystów i rządu, wystarczy wymienić kilkanaście, czy kilka ustaw i poprawek do nich, a już przekonamy się, jak „cieńko” ci ludzie pracują. Gdybyśmy chciały przeprowadzić analizę, chociażby powierzchowną kilku uchwał, zabrakłoby nie tylko czasu, ale stron w gazecie. Zatrzymam się więc tylko na jednej drobnej poprawce do ustawy Nr1297 z dn. 4 listopada br.

4 listopada br. rząd RL zdecydował wnieść poprawkę do uchwały Nr 302 z dn. 25 kwietnia „Odośnośno dopelnienia do akczyzy”. W „dopelnieniu” z dn. 4 listopada br. mówi się, między innymi, o wprowadzanych na Litwie kosmetykach, które w swoim składzie zawierają alkohol etylowy. Przedsiębiorstwa oraz osoby fizyczne posiadające licencję na handel takimi kosmetykami, powinny przeprowadzić inwentaryzację kosmetyków i preparatów perfumeryjnych zawierających alkohol etylowy na dzień 7 listopada br. Sprawozdanie należy przedstawić inspekcji podatkowej do 16 listopada 98 r. Za kosmetyki zawierające alkohol etylowy, za jeden lit preparatu należy płacić akczyzy 10 litów.

Poprawka do uchwały dotarła do przedsiębiorców (notabene poprzez własne kanały) 6 listopada (piątek) około godziny 18.00. Oznacza to, że wszyscy handlujący kosmetykami musieli przeprowadzić w ciągu jednego dnia (soboty) inwentaryzację. W przeciwnym razie grozi im grzywna 10 tys. litów. Nie wiem, jak sobie z tym poradzają, ale praktycznie nie jest to możliwe.

I jeszcze jeden „drobiazg”. Na wielu importowanych kosmetykach piszą, że zawierają alkohol, ale nie piszą jaki. Niestety, nikt nie wie co w takim wypadku robić.

W sumie, drobni przedsiębiorcy, po raz kolejny otrzymali cios poniżej pasa. Ci, którzy tak bardzo obiecywali bronić praw przedsiębiorców, dziś robią wszystko, by podciąć im skrzydła. Na krótką metę, jest to może nawet niezły sposób na załatwienie kilku dziur w budżecie, ale z kogo będzie się zdziwiać podatki i grzywny, jeśli ci najuczciwsi, bo wciąż jeszcze sumiennie płacący wszelkie daniny spłatają?

Opinie

Dlaczego nas nie chcą w Unii?

Temat wstąpienia Litwy do Unii Europejskiej nadal nie schodzi z Europejskiej gazet, audycji radiowych i telewizyjnych. Rwiemy się do Europy całkiem nie zastanawiając się nad konsekwencjami. Niektórzy politycy starają się nas przekonać, że nasze wskaźniki gospodarcze są lepsze niż Polski i Węgier. Ostatnio wiceminister gospodarki A. Bartulis występując w telewizji powiedział, że nawet gospodarka Niemiec pozostawia wiele do życzenia. Podstawową przeszkodą na drodze Litwy do Unii Europejskiej jest to, że Litwa nie potrafi siebie należycie wyeksponować, a urzędnicy w Brukseli nie potrafią dostrzec walorów dodatkich naszego kraju. Co więksi optymiści myślą, że jak wstąpimy do Unii, mianna się spytanie z nieba. I jedni, i drudzy nie mają racji.

Dlaczego więc Litwy nie zaproszono do negocjacji w sprawie wstąpienia do Unii Europejskiej i co to w ogóle dla nas da? Posuchajmy co na ten temat mówią zaczepteni na ulicy przechodnicy.

- W Unii dlatego nas nie chcą, że jeszcze przed kilkoma laty była u władzy „LDDP”, czyli komuniści - emerytka.

- Bo jesteśmy państwem, w którym kwitnie korupcja, brak jest zaufania do banków, postów, rządu, wzrostu analfabetyzmu (dużo dzieci nie uczęszcza do szkoły) - nauczycielka.

- Ponieważ jesteśmy biedni. Europa ma własnych zberaków - gospodyni domowa.

- Gdyby prezydentem był Landsbergis, byłibyśmy już w Europie - zesłaniec.

- Nie jestem ani „za” Europą, ani „przeciw”, ponieważ nie wiem co to da dla szeregowego obywatela. Myślę, że zamiat dyskutować na ten temat, należy ludziom wytłumaczyć, jakie z tego będą korzyści, a jakie straty - budowlany.

- To właśnie V.Landsbergis nie najlepiej reprezentuje Litwę - księgowia.

- Przynależność do UE nakłada spore obowiązki. Nie ludzmy się, że automatycznie zapanuje u nas dobrobyt. Są kraje, które nie należą do Unii, a w których stopa życiowa obywateli jest bardzo wysoka - student.

- Kiedyś należeliśmy do Związku Radzieckiego, teraz koniecznie chcemy być w Unii. Czy nie jest to przypadkiem „zmiana byka na idyka” - matka trojga dzieci.

W kregu pieniądza 50 tys. osób chce od razu odzyskać swoje oszczędności

Pomimo zachęcania banku do wzięcia udziału w Programie Oszczędnościowym i zapewnienia o zwiększonych stopach procentowych, 50 tys. osób, czyli 55 proc. klientów, którzy mają prawo na odzyskanie wkładów już od 16 listopada br., chce odebrać swoje pieniądze jeszcze w listopadzie. Na ten cel potrzeba 235 mln litów.

Przemysł Skutki kryzysu rosyjskiego

We wrześniu z powodu kryzysu w Rosji objętość sprzedaży produkcji zakładów przemysłowych w porównaniu z sierpniem zmalała o 15 proc.

W porównaniu z sierpniem we wrześniu sprzedaż produkcji przemysłowej na rynku wewnętrznym wzrosła o 55,8 proc. oraz zmalała dostawy produkcji i usług innym państwom. Na podstawie struktury rynkowej zaobserwowano, że przedsiębiorstwa znalazły inne rynki niż kraje WNP i Rosja.

Szczególnie złożona sytuacja ukształtowała się w przemyśle przetwórstwa mleczarskiego,

gdzie objętość sprzedaży zmalała i wzrosły zapasy.

Zwiększył się eksport żywności i napojów, tkanin, produkcji przemysłu radiowego, telewizyjnego i łączności.

Sondaż przeprowadzony wśród przedsiębiorstw w sprawie prognoz na październik wykazał, że tylko 3 proc. kierowników przedsiębiorstw uważało, że z powodu kryzysu w Rosji ich sytuacja ekonomiczna powinna się poprawić. Większa część, bo 61 proc. kierowników przedsiębiorstw była

przeświadczona, że ich sytuacja gospodarcza pogorszy się, a około 35 proc. przewidywało, że kryzys nie będzie miał wpływu na działalność produkcyjną.

Z powodu kryzysu gospodarczego w Rosji i zmniejszenia się objętości produkcji we wrześniu zwolniono 673 pracowników, ponad 6 tys. osób otrzymało bezpłatne urlopy. Najwięcej ich zwolniono w przemyśle konfekcyjnym, futrzarskim, przemyśle spożywczym i napojowym oraz w przemyśle maszynowym.

Zestaw przygotowała Julitta TRYK

LIETUVOS rytas transakcja konserwatystów

Ujawniły się nowe fakty międzynarodowego przemytu

Nie chcieli utracić trybuny

Uwikłana w niejedną historię przemytu niemiecka spółka "Nimtech" uporczywie usiłuje odzyskać 800 tys. USD bezprocentowego kredytu, którego udzieliła w roku 1995 dziennikowi "Lietuvos aidas".

W 1995 r. "Lietuvos aidas" pogrążył się w długach, a konserwatyści u progu wyborów nie chcieli utracić swej trybuny.

Aktywni partii konserwatystów poszukiwali wówczas inwestycji dla "Lietuvos aidas" wśród wychodźstwa litewskiego w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie.

Obie próby znalezienia pieniędzy okazały się bezowocne.

Propozycja bezprocentowego kredytu

Wtedy to znaleziono niemiecką spółkę o niewyraźnej reputacji "Nimtech", która zaproponowała dziennikowi "Lietuvos aidas" bezprocentowy kredyt. Firmie oddano pod zastaw budynek "Lietuvos aidas".

Ówczesny redaktor "Lietu-

vos aidas" Saulius Szaltenis (obecnie - minister kultury) stwierdził dla "Lietuvos rytas", że przedstawiciela spółki "Nimtech" do redakcji "Lietuvos aidas" przyprowadził kolega partyjny Vidmantas Ziemelis.

Niektórzy byli pracownicy "Lietuvos aidas" twierdzą, że w zawieraniu umowy o kredycie z przedstawicielami tej niemieckiej spółki w redakcji dziennika uczestniczyli też kierownicy kowiewskiej spółki "Tora", niejednokrotnie związanej z różnymi historiami kontrabandowymi.

Zła reputacja - to nowina

Premier Gediminas Vagnorius twierdzi, że biorąc kredyt od spółki "Nimtech" konserwatyści nie wiedzieli o złej reputacji tej niemieckiej firmy. W 1995 r. również nie było żadnych negatywnych wypowiedzi na temat "Tory".

Premier twierdzi, że gdy się okazało, że ta firma koluduje z praworządnością, zażądał, aby kierownictwo "Lietuvos aidas" natychmiast sprzedało budynek i rozliczyło się z wierzycielami.

Nie zwrócono dług jest niebezpieczny

Próby sprzedania budynku redakcji okazały się jednak bezowocne: "Lietuvos aidas" nie zwrócił długu. Tymczasem odsetki rosły, grożąc pisemu konserwatystów bankrutem.

A może ten nie zwrócono dług jest tylko narzędziem szantażu w rękach przemysłowców?

Na to pytanie może odpowiedzieć tylko dogłębne zbadanie wszystkich faktów przemytu, w których występowała nazwa niemieckiej firmy "Nimtech". Niejedną taką historię opisał "Lietuvos rytas" w roku ubiegłym i bieżącym.

Zginęły ważne dokumenty

Dziennik pisał również, że w okresie, gdy V. Ziemelis był ministrem, znikły ważne dokumenty związane z firmą "Nimtech", wysyłane Ministerstwu Spraw Wewnętrznych ze służby ścigania urzędu celnego miasta Kilonii.

Zginęło również sporo deklaracji i kart przewozowych, świadczących o tym, że do Litwy z fałszywymi dokumentami wwieziono około 100 samochodów z papiero-



sami i napojami alkoholowymi. W zaginionych dokumentach figuruje ta sama niemiecka spółka "Nimtech".

Spółka miała obrońców

Z wiarygodnych źródeł redakcja "Lietuvos rytas" dowiedziała się, że te sprawy w ubiegłym roku miała zbadać służba walki z przemytem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, ale z czasów V. Ziemelisa nie zostało to zrobione.

W latach 1994 i 1995 ówczesni pracownicy Litewskiego Departamentu Cel dwukrotnie ostrzegali "Nimtech" o prowadzonym przez kilofski urząd celny międzynarodowym ściganiu przemytników i pomogli mu uniknąć odpowiedzialności.

Litwa w związku z tymi faktami w lutym 1996 r. była omawia-



na w Komisji Europejskiej, na czym straciła międzynarodową reputację kraju.

Niemniej, badanie przemytu, związanego z "Nimtech" nie nabrało tempa i za władzy konserwatystów, zanim nie doszło do zmiany ministra spraw wewnętrznych. W grudniu ub. roku "Lietuvos rytas" opublikował konkretne fakty, związane z przeszczepami w międzynarodowym ściganiu przemytników.

Minął blisko rok, gdy na podstawie publikacji dziennika Służba Badań Specjalnych wytoczyła sprawę karną. Obecnie ta sprawa jest umorzona.

Logicznym więc byłoby pytanie, ile kosztował Litwie bezprocentowy kredyt "Nimtech", udzieleny dziennikowi konserwatystów "Lietuvos aidas".

Brone VAINAUSKIENE

Siłownia atomowa w przepaści długów

Bezpieczeństwu Elektrowni Ignalińskiej coraz bardziej zagraża stały brak pieniędzy

Konto bankowe było zamrożone

Nie zwrócone za eksportowaną elektryczność pieniądze zepchnęły Ignalińską Elektrownię Atomową do przepaści długów. Przedwczoraj elektrownia, uważana za jedną z przeszkód w dążeniu Litwy do członkostwa w Unii Europejskiej, pozostała bez konta bankowego.

Litewski Bank Oszczędności, który już raz wyraził zgodę na przedłużenie pożyczki 20 milionów litów, udzielonej elektrowni jeszcze we wrześniu, 10 listopada zamroził konto elektrowni.

Elektrownia nie ma pieniędzy na zwrot pożyczki, a spółka państwowa "Lietuvos energija", która zagwarantowała eksport elektryczności, poinformowała kierownictwo siłowni, że również nie ma skąd wziąć tyle środków.

Wczoraj Bank Oszczędności mimo wszystko postanowił otworzyć zamrożone konto, a także przedłużyć termin zwrotu pożyczki. Wicyprezydent zarządu banku Vyngintas Jakas odmówił skomentowania tego, dlaczego bank nagle zmienił swe stanowisko wobec elektrowni.

Praca może być sparaliżowana

"Nie możemy wypłacić wynagrodzeń, nie mamy pieniędzy na benzynę do samochodów, którym dowozimy ludzi do pra-

cy, brak nawet pieniędzy na artykuły spożywcze dla stołówek. Nie mówię już o tym, że nie mamy czym się rozliczyć za usługi łączności. "Lietuvos telekomas" odłącza telefony bez uprzedzenia. Jeśli przerwie łączność telefoniczną, praca elektrowni zostanie sparaliżowana. Przetrawmy najwyższej kilka dni" - w ten sposób sytuację finansową elektrowni atomowej określił wczoraj dla "Lietuvos rytas" jej dyrektor Wiktor Szewaldin.

Kupująca produkcję Elektrowni Ignalińskiej "Lietuvos energija" dłużna jest jej 240 mln litów, co stanowi trzecią część rocznych dochodów elektrowni. Tylko w październiku elektrowni zamierzano zapłacić 75 mln litów, ale "Lietuvos energija" przelała zaledwie 17 mln.

Jak twierdzi W. Szewaldin, z powodu niewypłacalności "Lietuvos energii" elektrownia również pogrążyła się w długach - państwu i samorządowi, zaopatrzeniowcom, spółkom remontowym, pracownikom, "Sodrze" dłużna jest około 100 mln litów.

Pracownikom zapłacono zaledwie 20 proc. wynagrodzenia za październik. Wynagrodzenia września były opóźnione o 10 dni. Na wypłatę poborów miesięcznie elektrownia potrzebuje aż 13 mln litów.

Powstała sytuacja krytyczna

Praca siłowni
Kierownik Instytutu Energety-

ki akademik Jurgis Vilemas, który wspólnie z zagranicznymi ekspertami uczestniczył w analizie bezpieczeństwa elektrowni atomowej, zapytany, czy może potwierdzić bezpieczne użytkowanie elektrowni atomowej w takiej sytuacji, odpowiedział: Odpowiedź znacie. Sytuacja jest bardzo zła, wprost krytyczna.

Jak poinformował W. Szewaldin, zadłużenie "Lietuvos energii" powstało w ciągu roku bieżącego, dotychczas sięgało około 3 mln litów.

Zadłużenie w związku z eksportem elektryczności

Długi zaczęły narastać, gdy w styczniu br. "Lietuvos energija" zawarła umowę o dostawie elektryczności do Białorusi z białoruskim koncernem "Belenergo" oraz prywatną spółką elektryczną "Baltic Shem".

Rozliczyć się za eksportowaną elektryczność powinna spółka elektryczna, sprzedająca elektryczność Białorusi. Tymczasem prawie nie ma płaci ona "Lietuvos energii" i jest dłużna przeszło 250 mln litów.

Dług spółki "Baltic Shem" najbardziej zaczął wzrastać latem, gdy Rosja ograniczyła eksport gazu do Białorusi i jego brak zobowiązała się skompensować "Lietuvos energija", zwiększając eksport elektryczności.

Na początku br. minister gospodarki Vincas Babilius dla "Lietuvos rytas" stwierdził, że w

roku eksport elektryczności będzie rekordowy - co najmniej 6 mld kilowatogodzin. Energetikom zalecano jak najwięcej eksportować na Białorus.

Hojni dar sąsiadom

"To nie eksport, lecz dar sąsiadom. Nie wiem, co myślą ci ludzie, którzy na początku tego roku z nowymi zadaniami i planami byli mianowani kierownikami "Lietuvos energii" - dźwił się akademik J. Vilemas.

"Tak dłużej być nie może. Należy podjąć realne decyzje, gdyż elektrownia może stanąć" - powiedział o stanie finansowym siłowni jej szef W. Szewaldin.

Sąd również nie jest wyjściem z sytuacji

Zarząd elektrowni atomowej, kierowany przez W. Szewaldina, postanowił wyegzekwować od "Lietuvos energii" długi drogą sądową. Powództwo już jest przygotowane.

Przed miesiącem został o tym poinformowany minister gospodarki. Jego odpowiedź nie nadeszła, ale W. Szewaldin stwierdził, że i bez błogosławieństwa ministra siłownia zwróci się do sądu, jeśli w najbliższym czasie nie zostaną podjęte konkretne kroki.

W. Szewaldin zaznaczył jednak, że egzekwowanie pieniędzy drogą sądową nie jest wyjściem z sytuacji, gdyż są pieniądze nie daje.

W tym przypadku sąd zaproponuje umowę ugodową, wskazując termin zwrotu pożyczki.

Elektrownia kilka lat temu już podawała "Lietuvos energije" do sądu z powodu długów. Wtedy siłowni udało się przysądzić jeszcze 42 mln litów odsetek karnych, których bez werydytu sądowego nie mogłaby odzyskać.

Uprowadzono, aby nie wszczęła halasu

"Lietuvos rytas" został poinformowany o tym, że minister go-

spodarki V. Babilius niejednokrotnie uprzedzał W. Szewaldina, aby nie wszczęła halasu z powodu groźnego narastania długów "Lietuvos energii" dla elektrowni atomowej.

Zapytany o to W. Szewaldin odpowiedział, że nie chce konfliktów z ministrem, a więc i pisanie o tych sprawach w gazecie.

W ministerstwie panuje spójk

Kierownik Departamentu Rozwoju Energetyki Ministerstwa Gospodarki, przewodniczący zarządu "Lietuvos energija" Jonas Kazlauskas powiedział, że ogłoszony na początku br. przez ministra gospodarki plan osiągnięcia w tym roku rekordowego eksportu elektryczności będzie zgubnym dla gospodarki energetycznej.

Jak poinformował szef departamentu, każdego roku o takiej porze powstaje problem rozliczeń z Białorusią, który z czasem zostaje rozwiązany.

Na wzrost zadłużenia w znacznym stopniu wpłynął kryzys w Rosji

J. Kazlauskas powiedział, że na konto elektrowni atomowej pieniądze powinny wpłynąć za półtora miesiąca, ponieważ już w tych dniach rząd Białorusi zamierza podjąć decyzję, która pozwoli "Baltic Shem" odzyskać długi za elektryczność z Białorusi.

Na pytanie "Lietuvos rytas" czy siłownia przetrwa jeszcze półtora miesiąca, J. Kazlauskas odpowiedział, że "Lietuvos energija" wszystkie otrzymane środki będzie przelewała dla elektrowni atomowej.

Akademik J. Vilemas uważa, że elektrownia nie może tyle czekać, gdyż ma do spłacenia wszelkie możliwe długi.

Zydrumas DAMAUSKAS

„KURIER WILEŃSKI” - TWÓJ PRZYJACIEL - INFORMUJE, DORADZA, POMAGA

PLAGA WSZECHCZASÓW...

Z plaga pijaństwa nie mogli sobie poradzić żaden ustrój, partia ani Kościół. Uzależnienie od alkoholu jest niezależne od ustroju: ludzie jak pili, tak i piją.

Przez wiele lat wmawiano nam, że trzeba walczyć z alkoholem, ale to nie miało żadnego uzasadnienia, bo czy można usunąć z rynku legalny towar konsumpcyjny? Więc, jako realności musimy uznać trwałą obecność alkoholu w życiu człowieka, a skoro towarzyszy ludzkości od tysięcy lat więc można wątpić, czy kiedykolwiek zniknie z naszego bytu.

O to, dlaczego ludzie piją, zapytaliśmy Emiliusza Subatę, dyrektora Centrum Narkologicznego w Wilnie, docenta Uniwersytetu Wileńskiego.

- Ludzie piją, bo kuszą wystawy, bo istnieje potrzeba zneutralizowania poczucia zagrożenia i pragnienie oderwania się od trudności życia. Po kieliszek sięgają ludzie z bardzo różnych powodów - od tak banalnych, jak oblanie egzaminu, że dziewczynka nie przyszła na randkę, do drastycznych: śmierć bliskiej osoby, choroby.

Alkoholizm ma wiele twarzy, często utożsamia się go z chuli-

gaństwem, przemocą w rodzinie, awanturnictwem, wypadkami i gwałtem, od niedawna traktuje się go również w kategoriach choroby.

W Państwowym Centrum Narkologicznym leczenie alkoholizmu rozpoczyna się od oczyszczenia organizmu. Drugi etap - to leczenie farmaceutyczne, trzeci - to 12-stopniowy program Anonimowych Alkoholików, gdzie niepijący już alkoholicy opowiadają sobie o swych trudnościach i osiągnięciach w walce z nałogiem.

Leczenie w prywatnym centrum narkologii jest oparte na działaniu psychoterapeutycznym. Centrum działa od 10 lat, a z pomocą jego specjalistów korzystało około 14 tysięcy osób.

Powszechnie znane „kodowanie” przeciwko alkoholizmowi kosztuje 200 Lt. Powtórne kodowanie nie kosztuje nic, z niego korzysta około 40% „kodowanych” osób.

Zdaniem Patricjusza Jusaitisa, dyrektora prywatnego centrum narkologicznego w Wilnie, najważniejszym czynnikiem sukcesu tego sposobu leczenia ma być fakt, że człowiek uzależniony od

alkoholu sam chce zerwać z nałogiem, zmuszenie kogoś, uległość wobec rodziny, zgłoszenie się nie z własnej inicjatywy - w większości przypadków nie prowadzi do zerwania z nałogiem.

Zdaniem specjalistów, nałogiem są dotknięci ludzie różnego wieku - od 16 do 60 lat. Najwięcej alkoholików spotyka się wśród osób od 25 do 39 lat. Są to mężczyźni i kobiety, ludzie różnych narodowości, osoby z wyższym wykształceniem, zajmujące wysokie stanowiska oraz mieszkańcy wsi z początkowym wykształceniem.

Nie ma na świecie kraju, w którym się alkoholu byłoby zupełnie wyeliminowane. Jednak, zdaniem wileńskich sprzedawców, obecnie coraz modniejsze stają się drinki i wina. Coraz mniej kupuje się trunków mocnych i bardzo mocnych.

Czy oznacza to, że te zmiany zmierzają w pozytywnym kierunku. Nie wiadomo. Ale, niestety, do osiągnięcia poziomu najbardziej trzeźwych społeczeństw jest nam jeszcze daleko.

Alina SOBOLEWSKA
z raportu reportera
radia „Znad Wilni”

Pogoda

Śnieg, śnieg z deszczem czy...

Dziś na Litwie zachmurzenie zmienne, lokalnie opady śniegu. Temperatura w nocy 0-5 stopni mrozu, w dzień od -2 do +3 stopni.

W Wilnie krótkotrwałe opady śniegu. Temperatura w nocy 1-3 stopnie mrozu, w dzień około 0.

W ciągu następnych dwóch dni opady śniegu. Temperatura w nocy 3-8 stopni mrozu, lokalnie do -12, w dzień od -3 do +2.

KALENDARIUM

* Piątek (13.XI) jest 317 dniem 1998 r.

Do końca roku pozostało 48 dni.

* Znak Zodiaku - Skorpion. Imieniny: Benedykta, Mikołaja, Stanisława.

* Wschód Słońca - 7.43, zachód - 16.22.

Długość dnia 8 godz. 39 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra - od 11 listopada.

* Do 2000 roku pozostało 414 dni.

Gabinet stomatologiczny „BEATA”

Leczymy i protezujemy uzębienie dorosłych i dzieci z zastosowaniem nowoczesnego sprzętu. Ceny dostępne. Konsultujemy Wilno, ul. Pylimo 63 (naprzeciw rynku „Hale”) Tel. 79-12-35.

(Zam. 564)

Firma „KRISANA” proponuje pracę.

Tel. 70-95-89.

(Zam. 638)

Przedsiębiorstwo personalne G. KAMINSKASA



Wykonuje

kamienne pomniki

po przystępnej cenie, zapewnią wysoką jakość.

Laisvės pr.1 (obok Policji Drogowej).

Informacja pod tel. 444-913 (po godz. 19), kom. (8-287) 30843. (Zam. 512)

Kierowca poszukuje pracy, ma samochód.

Tel. 67-02-45. (Zam. T-68)

Kobieta (36 lat) poszukuje pracy w biurze, podstawy komputera i dostateczna znajomość niemieckiego.

Tel. 30-33-34. (Zam. T-69)

Wydam pokój młodej dziewczynie.

Tel. 41-37-71. (Zam. T-70)

Dla ciekawskich 7 CUDÓW ŚWIATA

Tym mianem określa się 7 cudów starożytnej architektury.

1. Piramida Cheopsa - największa z 3 piramid w Gizie (Egipt). Wysokość 146,59 m, bok podstawy - 230,30 m, grobowiec króla Cheopsa XXVI w.p.n.e.

2. Wiszące Ogrody - Słynne tarasowe ogrody w Babilonie, przypisywane królowej Semiramidzie, zaś inne źródła podają, że to władca Babilonii Nabuchodonozor II poderował je dla swej małżonki.

3. Mauzoleum w Halikarnasie - monumentalny grobowiec władcy karyjskiego Mauzolaosa (?-352 p.n.e.) i jego żony Artemizji; na wysokim cokole świątynia grobowca z fryzmem reliefowym.

4. Świątynia Artemidy w Efezie lub Artemizjon - to ogromna świątynia zbudowana około 560 p.n.e. Spalona przez szewca Herostatesa w r. 356 p.n.e. Odbudowana w końcu IV w. p.n.e., zniszczona ponownie przez Gotów w 263 p.n.e.

5. Kolos Rodyjski - obrzytni posąg Heliosa na wyspie Rodos wzniesiony z brązu około 290 p.n.e. u wejścia do portu, na pamiątkę pomyślnej obrony miasta Rodos (305-304). Zniszczono 224/223 p.n.e. w czasie trzęsienia ziemi.

6. Posąg Zeusa - chryzolefentynowy posąg Zeusa w jego świątyni w Olimpii (wysokość 13 m) wykonany przez Fidiasza, kryty złotem i kością słoniową. Wyobrażał boga siedzącego na tronie, z Nike na prawej dłoni i berłem - w lewej. Nie zachowany.

7. Latarnia morska na wyspie Faros pod Aleksandrią, zbudowana na rozkaz króla Egipskiego Ptolemeusza III zwanego Filadelfosa z około 280 p.n.e. przez budowniczego greckiego Sostratosa z Ksidos. Wysokość ponad 120 m. W XIV w. zniszczona wskutek trzęsienia ziemi.

Opracował
Kazimierz WOŁODKO

JAK SIĘ TO JE?

GUAWA

Lub gwajawa - pochodzi z Ameryki Środkowej. Mięsz byłaby bładożółty, różowy lub pomarańczowy. Kształtem przypomina miazgkę. Owocem jest mała gruszkę. Często zjada się obrane, na surowo, razem z pestkami. Surowe nadają się do sałatek, ugotowane - do deserów, pasztetów i konfitur.

KAKI

- zwane też owocem persymony. Hodowano je początkowo w Chinach i Japonii. Względem przypomina pomidor. Zjada się owoce w pełni dojrzałe: miękkie, soczyste i słodkie, o miąższu pomarańczowym. Owoc dzieli się na połowy i wydrąża łyżeczką. Do sałatek oiera się i dzieli na ćwiartki lub plasterki.

KIWI

Lub kiwi „agrest”. Posiada bardzo dużo witaminy C. Dojrzałe owoce są lekko miękkie, umyte, dzieli na połówki i wybieramy łyżeczką. Do sałatek oieramy i kroimy na ćwiartki lub w plasterki.

VERSLO INFORMACIJA

FAKSE INFORMATORIUMIE Vilniuje (292) 250707
Kaune (27) 798138
INTERNETE <http://katalogas.nkm.lt>

2001 Vilnius, tel: 2927802, 2927925, fax: 2927903, 2927955

KURIER WILEŃSKI

Wydawca
ZSA „Kuriera Wileńskiego”
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny Zygmunt ZDANOWICZ

Nasz adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405
E-Mail adres: kurier_w@post.5ci.lt

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego - 42-79-01, zastępcy redaktora - 42-79-04, 42-79-73, sekretarz redakcji, zast. sekretarza - tel./fax 42-79-49.
DZIAŁY: problemów społecznych - 42-78-72, ekonomicznych, życia wsi, stołeczny, kultura - 42-79-68, literatury i sztuki, polityczny, szkolnictwa i młodzieży, listów - 42-79-64, sportu - 42-79-04, reklamy i ogłoszeń - 42-69-63. Fotokorespondent - 42-90-81.

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmujemy się pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1113, tel./fax 42-69-63, 42-78-63,
w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie
czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne
z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor
Danuta
DANOWSKA